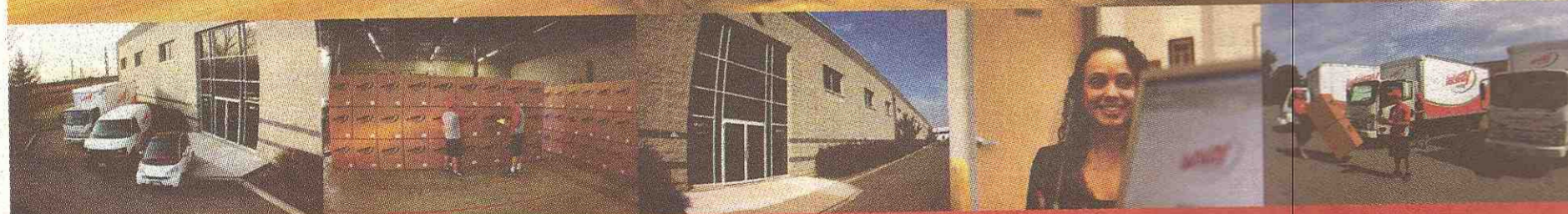


A melhor agora está ainda maior!



Seja qual for a cidade, o estado ou o país,
mude com a mais segura!



Somos afiliados:



Venha nos visitar. Ligue agora:
1.888.590.3278 ou acesse www.fastwaymoving.com

Massachusetts
155 West Street, Suite 2
Wilmington, MA 01887
Fone: (978) 658.6712

Flórida
1401 Green Road, Suite G
Pompano Beach, FL 33064
Fone: (954) 972.3797

New Jersey
701 Penham Ave, Unit 1
Secaucus, NJ 07094
Fone: (201) 319.6662

Georgia
1475 Terrell Mill Road, Ste 114
Marietta, GA 30067
Fone: (770) 955.0790

Philadelphia
6507 Castor Ave
Philadelphia, PA 19149
Fone: (215) 289.9450

Danbury
294 Main Street
Danbury, CT 06810
Fone: (203) 798.2443



BREVE EM WORCESTER A CLÍNICA BRASILEIRA QUE VOCÊ ESPERAVA.



64 HIGHLAND DENTAL

Phone: (508) 926-8660
www.64highlanddental.com
64 Highland street, Worcester, MA 01609





TODA A EQUIPE DE PROFISSIONAIS DA
PREMIER DENTAL FALA PORTUGUES

sorriso
fidelidade

O programa odontológico
que você quer,
por um preço
que você procura.

Adquira agora seu programa pelo site
www.sorrisofidelidade.com



Buscamos
e te levamos
em casa!



Premier Dental
Associates

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760 - Fone: (508) 318-6333 www.premierdentalassociates.net

ATENÇÃO

Dentes perdidos ou defeituosos?
Nova tecnologia que nos permite recolocar dentes em um dia

Ligue e marque sua consulta
"Falamos Português e temos preços especiais para Brasileiros"
Primeira consulta e radiografia panorâmica grátis!

PERIODONTIA, ESPECIALIZAÇÃO EM IMPLANTES
Exames, Limpeza, Tratamento de gengiva
Restaurações, Extrações, Tratamento de canal
Coroas e pontes, Próteses, Dentaduras



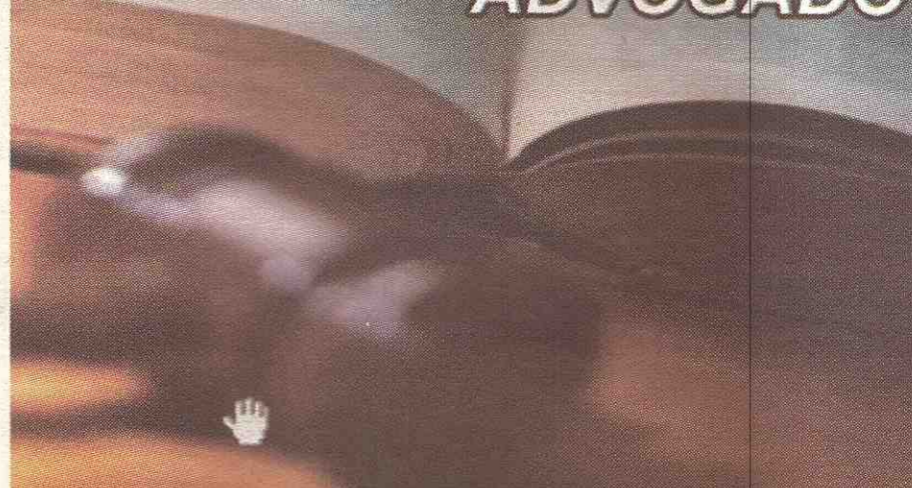
Agora com atendimento de **dentista brasileiro**
Qualidade - Eficiência - Profissionalismo em português

Aceitamos
VISA / MASTERCARD
Plano de Pagamento
CARE CREDIT

Dr. João Wang
Formado em Odontologia pela UFPE e TUFTS University
Especialista em Tratamento de Casos pela Universidade de São Paulo
DENTPLANT
Consultorios em Boston
e Central Mass.

978.840.3399
www.dentplant.net

Stephen E. Bandar ADVOGADO



Imigração e Naturalização
Reparação de Créditos
Problemas com Débitos
Acidentes de Carro
Divórcios e Separação
Notário Publico

Em Português
falar com
Josy
617.388.2494

2000 Massachusetts Ave, Suite 02
Cambridge, MA 02140

617.354.3434

Apresente este
anúncio e receba
sua primeira
consulta

GRÁTIS!

JSC CLASSIFICADOS



O MERCADO COM MAIS VARIEDADES NA REGIÃO DE GRANDE BOSTON

"NOVIDADE TEMOS A RAÇÃO HUMANA"

MAIS DE 100 TIPO DE ERVAS NATURAIS

- Cavalinha
- Arnica
- Quebra Pedra
- Picão Preto
- Pomada de Arnica
- Linhaça
- Camomila
- Barbatimao
- Boldo
- Rosa Branca
- Pedra Hume
- Oleo De Copaiba
- E muito mais.

- **Pinico**
- **Facão**
- **Panelas**
- **Enxada**
- **Enxadão**
- **Foice**
- **Noni**
- **Goji**
- **Enxofre**

COMIDA BRASILEIRA

A mais completa
variedade de
produtos brasileiros

PERFUMARIA

Natura
Boticário
Racco
e Francês.

Cd's, DVD's

JURUBEBÁ - CHA CHINES EMAGRACEDOR
EM CAPSULA E REGULAR.

SERVIÇOS DE CHAVEIRO

617-625-0022

57 Union Square - Somerville, MA 02143

Elimine Suas Dívidas Você está com Problemas

Com Seu Mortgage?
Cartões de Crédito ou Bancos?

Não Demore Ainda Mais

Encontraremos a Melhor Opção Para Modificar o
Financiamento ou a Venda de Sua Casa.

Elimine Até 60% das Suas Dívidas. Baixamos os Juros e
Prestações de Cartões de Crédito e Outras Dívidas

Trabalhamos Diretamente Com Você e os Credores, Sem Intermediários.
Trabalho Simples - Eficiente - Muito Mias Barato!!!

Ligue agora. Mr. Reis: 617.719.4892 (dívidas e mortgage)
Consulta grátis: Admir: 617.309.8862 (short sale)

**A&J SERVICES
SYSTEM**



VEÍCULOS

Vende-se MAZDA 626 ES V6 BLACK (857)312-6639 PAULO \$700.00

Vende-se HONDA CIVIC BLACK (857)312-6639 \$1.000.00

Vendo Honda Civic 99 Verde Lx 140.000miles \$2.300 manual! Contato (857)540-6533

Van Chevrolet express 1500 V6 ano 2005 105.000 miles Com prateleiras e rack para escada 4 pneus novos \$ 7.500,00 Como novo Walter westphal Tel (781) 983-0157



1997- Hyundai-Tyburon. Está em excelente condições. Menos de 80.000 milhas! Razão de venda: voltando para o Brasil. LIGUE: 508.250.6005

Vende-se um volvo ano 98, modelo 850 unico dono, com 100mil minhas todo eletrico quatro portas preto lindo, por \$2.600 tambem para trocar por outro. Telefone para contato (781)922-2623.

Vende-se um honda ano 99 mo-delo CRV 140milhas \$3.500 telefone para contato (781)922-2623.

Vende-se Ford Focus 2001, Automático, completo, 149 mil milhas, jogo de rodas. \$3.500 Cel 617 800 7662

Vendo um Volks Jetta 2001, cor azul a marcha com 112k, carro bem con-

servado valor: 2900, tel 857 236 0584 falar com Paulo

Vendo Toyota Camry ano:1995 135000 milhas R\$ 2400.00 Emerson 781-420-3522

Vendo uma 2001 Pt Cruiser, automatica, Preto, Todo elétrico, teto solar, vidro fumê e muito mais por apenas \$3700 857-2495176 e 617-6863086

Vendo Van GMC boa para serviço, \$1500 com bancos traseiros removíveis F: 857-236-1473

Vende uma Van Dodge 45 mil minhas ano 97 ótimo estado 2500 dolares F: 781-922-2623

Coloque seu classificados gratis no site JornalDossportsusa.com, o mesmo será impresso AQUI NO JORNAL DOS SPORTS.

Vende-se ou troca por moto/99 cougar sport) lindo carro! Ligue 9784732403 ou 9784731846 ou text.

Vende-se 2000 Ford Focus preto bem conservado, falar com Marcelo 339-440 1976

Vende-se linda Trail Blazer ano 2005- 4x4 Ótima para neve \$12.000 Ligar p/ 978-677 1440

Vendo Ford Explorer - 2003 -Edie Bauer - 70.000 milhas - valor 11.500,00 Liliane (781)395-6561.

Vende-se Ford Focus Ano 2000 com 98000 milhas Valores \$2.200 F: 617-710 5514

Vendo 95 Volks Jetta GL, 5marchas, vidro elétrico, preto, teto solar, 4cc 2.0, super econômico, \$1.500,00 Wendell 617-459 7218

Vendo Dodge Durango2003 84000 miles 4x4 call774 2896462

Em Everett - MA vende-se ou troca por carro ou casa aqui ou no Brazil ou aceita-se sociedade em uma oficina de lanternagem, pintura e mecânica. Venda de carro com espaço para + de 40 carros já nos mercados a 10 anos trabalhando com todas as companhias de seguro e outras mais. Não perca esta oportunidade ligue agora mesmo. (857 888 6565). DISPENSO CURIOSOS.

Vende-se Toyota Paseo 93 Preto, teto solar, automatico, 187.000 milhas Ótimo estado! R\$ 1.200 Cel (617) 800-7662.

VENDE-SE HONDA CIVIC ANO 2000, AUTOMATICO, 4 PORTAS, EXCELENTE PREÇO. (857) 888-9186.

VENDE-SE AUDI A4, 2003 CELL (774)-285-1999 R\$ 6.500.00

VENDE-SE BMW 328i, A MARCHA, PRATA, 96, 4 PORTAS COM 140MIL/MILES, PNEUS E RODAS NOVAS, BANCO DE COURO, TUDO FUNCIONANDO. IMPERDÍVEL!! R\$4.800.00

COMPUTADOR/LAPTOP NÃO LIGA? Windows não entra? Muito lento? Trava? Desliga sozinho? Não acessa Internet? Faça tune-up completo, incluindo clean-up (Remoção de vírus, softwares perigosos e arquivos inúteis). Instalação de antivírus gratuito. Configuração de Wireless com senha e Network. Curso de Computador e Internet US\$20h. Reposição tela danificada de Laptop. Computador usado com internet a partir de US \$0. Upgrade Windows 7. Técnico Certificado nos EUA. (A+ Certified). Jorge - 781-420-6165 (Atende em domicilio)

VENDA & MANUTENÇÃO DE COMPUTADORES

IGOR NARDY - Técnico Certificado. Manutenção de computadores e laptops em geral. Remoção de vírus; Formatação e Instalação do Windows VISTA e XP em Português ou Inglês Configuração de Redes, Internet e Wireless. Instalação de ANTIVÍRUS e diversos programas. Recuperação e Backup de dados. Orçamento e visita à domicilio grátis. Contate 24h: IGOR 857-236-3932.

Garantia Qualidade Honestidade

COMPUTER REPAIR Eraldo Aguiar

Desktops e Laptops
Instalação de hardware e software
Remoção de vírus e spywares
Formatação com Backups
Recuperação de dados e fotos
Compartilhamento de internet

(603) 438-2127 CELL
Conversão de fitas VHS p/ DVD

INTELLIGENT CREW COM

Agência de criação de Websites! LIGUE HOJE MESMO! Phone: (617) 381-4441

Web Sites Modernos VOCE MESMO PODE ATUALIZÁ-LOS

• Portais
• Manutenção
• E-commerce
• Intranet
e muito mais...

FAÇA SEU WEBSITE COM A MELHOR EMPRESA!

Empresa líder da internet, empresa líder do mundo

SABE QUEM CONFIAM GENTE?

PROMOÇÃO: 1000 Business Cards full color FREE! (*requer plano WEBSITE Especial)

www.intelligentwebcrew.com Consulte nosso portfólio on-line!

563 Broadway - Everett, MA - 02149
info@intelligentwebcrew.com | Fale com a IWC online!

Caderno JS

Previsão do TEMPO

Sexta-Feira, 20/11
Max.: 12°C
Min.: 4°C
Veja a previsão completa de sexta-feira 2, até quarta-feira 7, para a região de Lawrence

Sandra Bullock posa com o filho adotivo para a revista

Chris Brown chora durante homenagem a Michael Jackson; Madonna participa de editorial de moda de sua coleção com a filha

Notícias da TV e HUMOR

Musas da Copa

Veja as torcedoras mais bonitas do mundial na pag. 21

SUCCESSO ABSOLUTO SkyBraz

617.623.3957

SBS

As melhores empresas em um único lugar. Remessas com segurança. Melhor cotação do dólar. Caixas p/ mudanças livros, cursos de inglês perfumaria, CD's, DVD's fax, cópias e muito mais.

GORDURA LOCALIZADA \$19.99 PLUS TAX

DESCONTO NO TRATAMENTO DENTÁRIO

AMERICAN DENTAL PROGRAM 100% VISION PLAN

415C MEDFORD ST - SOMERVILLE MA
617.623.3956

DIRECTV

GLOBO + 120 CANAIS \$39,98

PFC 100% FUTEBOL BAND NEWS BAND

MUITO MAIS CANAIS POR MUITO MENOS \$\$\$

Ligue e tenha mais informações
857-888-1020 / 339-298 9206

SENTRY Auto Group 617-957-1439 781-333-3315

The right way to buy a car.

2009 FORD FOCUS POR APENAS US 13,999 Stock Number 6855P FWD 16 K

Premier Dental Associates

Sorriso Fidelidade

Infantil Por apenas \$19.00	Super Por apenas \$39.00
Básico Por apenas \$29.00	Sorriso Fidelidade Por apenas \$49.00

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760
EMERGÊNCIA: 866.769.8755 508-318-6333 www.premierdentalassociates.net

A maratonista da Rede Record apresentou por Paulo Henrique Amorim, Fabiana Santana e Ivone Beirão conquistou na noite de domingo (7/7) o melhor índice de audiência na era - chegou a 17 pontos na briga direta com Fantástico. Pânico na TV e Silvio Santos, segunda e quarta consolidados do Ibope. O número colossais programação da emissora da Rede Record com quase a dobra de vantagem na briga de audiência do domingo à noite para os ataques da SBT e da Rede TV!

Mesmo com a cortada da volta do estrela infantil Manoá, Silvio Santos registrou nove pontos em média. A principal atração da Rede TV, o Pânico na TV, ficou com os mesmos nove pontos durante sua exibição, mas não fez com que a emissora saísse da quarta colocação durante a noite noturna.

Foi a quinta semana consecutiva que o Domingo Espetacular cravou a segunda colocação em audiência, desde que a emissora iniciou a exibição do programa com o dia da Gugu. O apresentador novamente ficou em segundo lugar durante a tarde e início da noite do registro: 10 pontos em média contra sete do SBT e seis da Rede.

O melhor número do Domingo Espetacular havia sido na estreia e há duas semanas, quando registrou 14 pontos no Ibope.



TEMPO

Sexta-Feira, 7/2 Max.: 23°C Min.: 15°C	Segunda-Feira, 7/5 Max.: 27°C Min.: 19°C
Sábado, 7/3 Max.: 26°C Min.: 19°C	Terça-Feira, 7/6 Max.: 20°C Min.: 18°C
Domingo, 7/4 Max.: 27°C Min.: 18°C	Quarta-Feira, 7/7 Max.: 19°C Min.: 19°C

NOVELAS

Ribeirão do tempo

QUINTA-FEIRA, 1 - Na prefeitura, Virginia se irrita com as ligações de reclamações que recebe. Virginia fala para a filha que ela e Ajuricaba têm o direito de saber quem é o cara que ela está namorando. Sônia diz que não está namorando, mas mesmo se estivesse não contaria. André vai até a redação do jornal conversar com Carmem, que garante que não vai contar nada a Lincon sobre a relação dele com Sônia.

SEXTA-FEIRA, 2 - Virgílio dá um tapa no rosto de Lara e fala que da próxima vez que ela aprontar, ele vai arrebentá-la. Ele deixa claro que Lara não deve se opor a ele. Nicolau sai de casa, acalunado, com luvas e plásticos envoltos nos pés. Flores coloca a arma e os outros objetos num saco e diz a Nicolau que vai dar fim em tudo. Flores afirma que o caminho está aberto. Joca, bêbado, chega em casa amparado por Filomena.

SEGUNDA-FEIRA, 5 - Lincon pega uma câmera fotográfica e caminha devagar em direção à casa. Alfredo Lorota conta para moradores que foi o preferido quem descobriu o desaparecimento do senador. Ajuricaba e Ari entram no quarto, onde estão os corpos de Erico e Heleninha. Lincon entra no quarto e fica perplexo com o que vê.

esotéricas estreia

QUINTA-FEIRA, 1 - Vitória/Viviane se despede dos vizinhos e vai para a mansão de Ricardo. Gilmar olha vitorioso para o quarto de Daniel. Beatriz convence Sofia a desistir que Gilmar procure o DVD para elas e o vilão acha graça da desculpa dada pela socialite.

SEXTA-FEIRA, 2 - Propositalmente, Vitória/Viviane exagera com a falta de etiqueta e Sofia e Beatriz tentam se controlar. Berenice conta para Antônia o que Vitória/Viviane está fazendo e a governanta acha graça.

SÁBADO, 3 - Madame Gilda fica incomodada com a presença de Gilmar, que se apresenta com outro nome. Judite discute com Mariana e fala que está grávida. A estagiária fica perplexa com a notícia e reclama com Guilherme, que tenta forçar a esposa a fazer um teste de gravidez.

SEXTA-FEIRA, 2 - Nara diz a Niemann que Nelinha não é filha de Leal e que Hédia desconfia de que ele seja o pai. As Marias lamentam a separação dos pais e recebem o apoio do avô. Renato telefona para Nelinha e avisa que em poucos dias estará de volta. Niemann pensa em seu próximo plano para atingir Leal. Surge um clima de romance entre Portinho e Deodora e os dois ficam constrangidos. Bodanski dorme com os filhos no Pilh natural enquanto Goretti passa a noite com as filhas.

SÁBADO, 3 - O CAPÍTULO NÃO FOI FORNECIDO PELA EMISSORA ATÉ O FECHAMENTO DA EDIÇÃO.

VARIEDADES

Cinema

EM CENA!

Predadores

Predators
Um grupo de soldados de uma incursão militar que encara uma misteriosa raça de monstros cruéis. Estreia 9/7

Lembrando que o local e datas de estreia aqui mencionados são referente aos EUA.

STEVE CARELL

Despicable Me

SUMMER
www.despicableme.com

Meu Malvado Favorito

Despicable Me
Groo é um homem desprezível que encontra a mãe de todos os desejos quando planeja roubar a lua. Encorajado pela malvada mulher, ele encontra um único obstáculo no seu caminho: um trio de órfãs que estão sob seus cuidados e não podem ser abandonadas. Estreia 9/7

A Menina que Brincava com Fogo

The Girl Who Played with Fire
Lisbeth Salander se torna suspeita do assassinato de responsáveis por tráfico sexual e tem novamente o jornalista Mikael Blomkvist como aliado. Estreia 9/7

O Último Mestre do Ar

The Last Airbender
Na história, o mundo é dividido em quatro nações: a Nação do Fogo, o Reino da Terra, a Tribo das Águas, e os Nômades do Ar. A cada geração surge uma pessoa que possa controlar os quatro elementos (terra, água, fogo e ar) e que domine as artes marciais. Essa pessoa é o Avatar. Quando a Nação do Fogo ataca as outras três nações a fim de escravizá-las, o Avatar desaparece, retornando cem anos depois e partindo em busca da libertação das nações. Estreia 1/7

ASTA GLOBO TRAVEL

GLOBO TRAVEL, A MAIS DE 10 ANOS PROPORCIONANDO TUDO QUE VOCÊ PRECISA PARA QUE SUA VIAGEM NÃO FIQUE SO NOS SONHOS.

Passagens Aéreas - Pacotes Turísticos - Remessas de Dinheiro
1103 CAMBRIDGE ST., CAMBRIDGE, MA - VOICE: 617-868.0902 - FAX: 617-868.0936
E-MAIL: GLOBO@GLOBOTRAVEL.COM or call 1-866-FLYGLOBO

Lake Williams PIZZA & GRINDERS

270 West Main St,
Marlborough, MA 01887
508.485.2666
http://www.lakewilliamspizza.com

Hamburger Especial

PROMOÇÃO

JSCLASSIFICADOS

Anuncie com a gente!

Classificados **GRÁTIS** com até 25 palavras por 4 semanas

Classificados **DESTACADOS EM NEGRITO** ou **DENTRO DE UMA CAIXA** com no máximo 25 palavras por apenas **\$15.00** por 4 semanas

Informações: **508-507-3105**

Escolha o tipo de classificados que você quer, se em negrito ou numa caixa, recorte o cupom e envie junto com seu texto e uma money order no valor de \$15.00 em nome do Jornal dos Sports para, 86 Broadway, Lawrence, MA - 01840.

Nome: _____
Telefone: _____

Selecione abaixo a opção desejada:
 CLASSIFICADOS PAGOS
 () NEGRITO DESTACADO
 () CAIXA COLORIDA
 () CLASSIFICADOS GRÁTIS

Jornal dos Sports, o unico jornal de Massachusetts com classificados Grátis, com o melhor retorno e que te dá mais uma vantagem, cobra mais barato para classificados destacados.

LIDER EXPRESS MOVING

Mudanças e Caixas para todo o Brasil
O Máximo em Qualidade e Rapidez

www.lidermoving.com

EXPERIMENTE NOSSO SISTEMA DE ENTREGA PORTA A PORTA

Distribuição RÁPIDA e SEGURA para todo Brasil através de nossa Central em Minas Gerais

TRANSPORTADORA PRÓPRIA no Brasil facilitando e agilizando o tempo de entrega de caixas

LIGUE E CONFIRA! LOCALIZAREMOS O AGENTE MAIS PRÓXIMO DE VOCÊ! ATENDIMENTO PERSONALIZADO!
508-263-9989 FAX: 1-888-314-3659

OPORTUNIDADE DE TRABALHO

1 Vaga Part-Time para secretária
Paga-se \$12 por hora
Necessário falar/escrever inglês/português
Experiência 2 anos, com referência

2 Vagas Para Vendedores
Salário fixo + comissão
Mínimo de 20 horas por semana
Inglês / português necessário.

Ligue hoje 617-307-2333 para marcar Entrevista

SAÚDE E ESTÉTICA

Alongamento e Venda de Cabelos

Temos cabelos humanos cacheados, lisos, ondulados, etc

Especializada em:
Extensão de Cabelos,
Escova Japonesa e
Escova Inteligente

Profissional com mais de 12 anos de experiência

Ligue para Sorala **978.455.3381**

Classificados

Porque pagar mais caro?

ANUNCIE COM A GENTE

508-507-3105 ou info@jornaldossportsusa.com

Valorizamos nossa comunidade por isso o nosso classificados é **Grátis!!!**

SERVIÇOS

BRASIL POPULAR

Remessas de Dinheiro, Produtos Brasileiros, CDs, DVD, Passagens Aéreas, Envios de Caixas para o Brasil.

159 GREAT ROAD ACTON, MA 01720 PHONE: (878) 284-4250

994 CENTRAL STREET LOWELL, MA 01852 PHONE: (978) 453-4254

65 CENTRAL STREET LEOMINSTER, MA 01453 PHONE: (978) 537-7336

77 MAIN STREET MAYFARL, MA 01954 PHONE: (978) 481-0016

101 EMBERSHACK ST LOWELL, MA 01855 PHONE: (978) 454-4278

STOVY CTR 113 GREAT ROAD, STOW, MA PHONE: (978) 897-4030

Paralegal/Notary Public

Interpretações e Traduções, Preenchimento de Formulários para Imigração e Corte Civil

Desenvolvimento de Websites

(English, português, Español)

www.thetotalsolutiongroup.com solution@thetotalsolutiongroup.com

Maria E. Dovalle 617.710.8627

EXISTE UM MAL NA SUA VIDA?

descubra em apenas 3 minutos

consulcia grátis

Ligue: 1800-801-6591

DDS TAX SERVICE STOUGHTON

IMPOSTO INDIVIDUAL & EMPRESAS - BOOKKEEPING - PAYROLL - NOTÁRIO PÚBLICO - TRADUÇÕES - SERVIÇOS CONSULARES

785 Washington St. Stoughton, MA 02072 contact@ddstaxservice.com www.ddstaxservice.com

Office 781-344-8111 781-341-7282 Fax 781-341-7283

A+ Detetizador Brasileiro Licenciado

Ratos, Baratas, Formigas e Percevejos

Executamos serviços com produtos profissionais e métodos seguros e eficientes Residencial ou Comercial

A Plus pest Control 508.733.1122

Santos Hardwood Floor

Orçamento Grátis Instalação de Pisos

Lixamos e fazemos seu piso velho ficar como novo

978-835-5664

Jornal dos Sports

visite nossa web page www.jornaldossportsusa.com

Valorizamos nossa comunidade por isso o nosso classificados é **Grátis!!!**

e confira tudo que rola em **New England, no Brasil e no Mundo!**

Acidente de carro?

Global Services

Ligue p/ Raquel (978)317.9433 / (877)9 Brazil / (877)927.2945

Century 21

Está com Mortgage atrasado? Já recebeu a carta de Foreclosure? Não conseguiu fazer o Loan Modification? Não sabe o que fazer?

Ainda há solução. Ligue agora para 781.241.3228

TEMOS INÚMERAS PROPRIEDADES ABAIXO DO PREÇO DE MERCADO!

Fazemos **Short Sale** **Compre sua casa agora.** sem custos para você!

680 Broadway, Everett, MA 02149 - Maria Silveira - 781.241.3228

CARPET CLEANING

MEDEIRA

PROMOÇÃO 20% DE DESCONTO NESTE MÊS DE JANEIRO

FOR CLEANING SERVICES

SOFA CLEANING (NATURAL SHAMPOOS BY HAND)

ORIENTAL RUG CLEANING

617.240.0789

LIDER EXPRESS MOVING

Mudanças e encomendas para o Brasil o máximo em qualidade e rapidez

www.lidermoving.com

Ligue e Confira 508.263.9989

CONSULADO Express

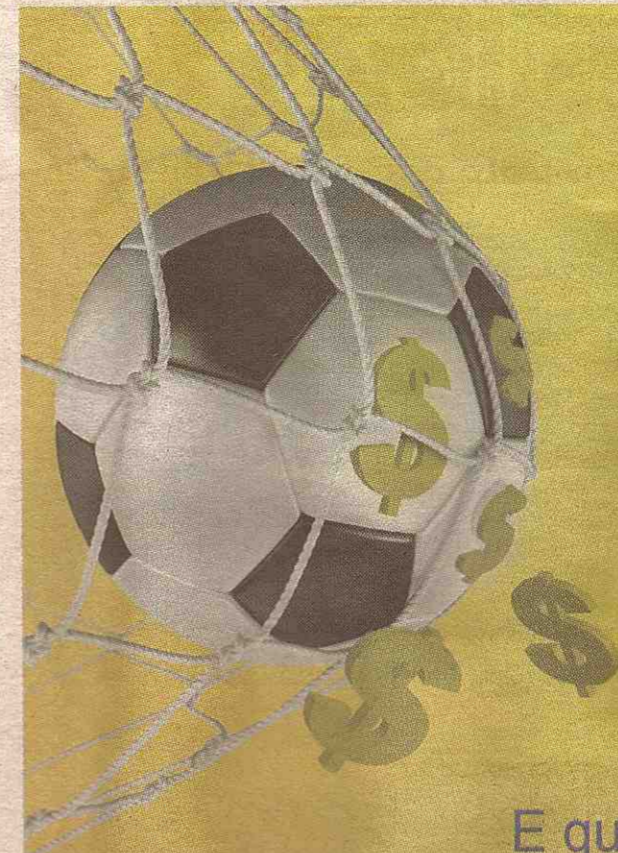
Rapidez - Segurança - Tranquilidade

www.consuldoexpress.com www.afabrazil.org

procurações - traduções - informações - reclamações - autorizações de viagem cartas de hospedagem - autenticações de documentos

(617) 970 78 55 10 anos de experiência com a Comunidade Brasileira

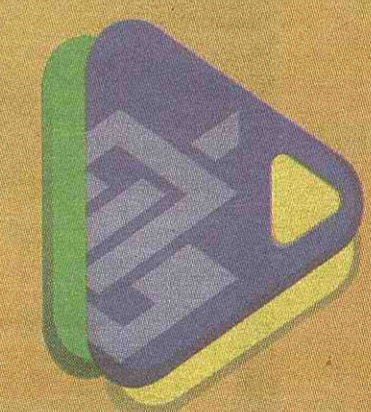
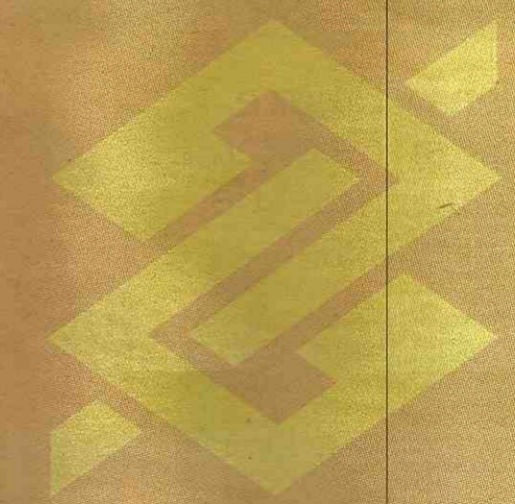
Anuncie Classificados Grátis 508-507-3105



A seleção marca... Você ganha!

Faça um BB REMESSA e concorra a **100 dólares para cada gol do Brasil.*** Mais remessas, mais chances de ganhar. E quanto maior a goleada da nossa seleção, melhor!

Você e a BB MONEY TRANSFERS, juntos, torcendo pelo Brasil.



BB REMESSA

Torcida da BB MONEY TRANSFERS, a empresa de remessas do BANCO DO BRASIL.

Localize o agente mais próximo
1-866-832-2201
www.bbmt.com

*Promoção válida de 1 de junho de 2010 até o dia do último jogo de seleção brasileira na Copa do Mundo de 2010. Regulamento completo no site bbmt.com. BB Remessa e o selo são marcas do serviço do Banco do Brasil. O produto BB Remessa é comercializado nos Estados Unidos pelo BB Money Transfers, Inc., empresa não bancária do conglomerado Banco do Brasil. O crédito instantâneo ocorre para beneficiários com conta corrente, poupança ou Pix no Banco do Brasil. Quando o beneficiário não tiver conta no Banco do Brasil, os recursos podem ser retirados em qualquer agência do BB em seus horários de funcionamento. Pode haver atraso para o crédito de algumas transferências em função de dificuldades técnicas, procedimentos internos ou para atender requisitos regulatórios. BB Money Transfers, INC., is licensed as a Money Transmitter by the Banking Department of the State of New York, as a Foreign Transmittal Agency, license number F38875, by the division of Banks and Loan Agencies of the Commonwealth of Massachusetts and by the authorities of the States of CT, FL and NJ.

NorthEnd MOTORS



Honda Civic LX 4dr Car
Stock Number: P3912

07

www.northendmotors.com

390 Turnpike St. (Route 138) - Canton, MA 02021 - Phone: (781) 575-1002

Stock Number: P3978



04

Ford Super Duty F-250 Crew Cab Pickup

Stock Number: P3965



06

Hyundai Tucson GL Sport Utility

Stock Number: P3963



07

Dodge Dakota SLT Crew Cab Pickup

Stock Number: P3972



07

Volvo S60 2.5L Turbo 4dr Car

Stock Number: P3893



07

MINI Cooper Hardtop 2dr Car

Os melhores preços e juros de MA!
Temos financiamento próprio!
Também financiamos direto pelo banco!
Carros de alta qualidade!


Stock Number: P3986



07

Nissan Murano SL Sport Utility


Stock Number: P3763



08

Mazda Mazda3 GT 4dr Car

Stock Number: P3759



08

Nissan Maxima 3.5 SL 4dr Car

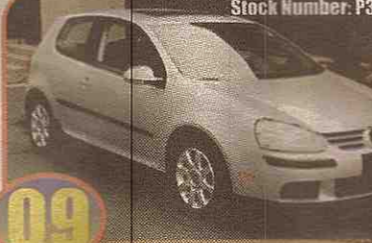
Stock Number: P3830



09

Toyota Camry LE 4dr Car

Stock Number: P3799



09

Volkswagen Rabbit S 2dr Car

TEMOS MECÂNICA

**FAZEMOS: TUN-UP - FREIOS - ESCAPAMENTOS
SUSPENSÃO - TRANSMISSÃO, ETC.**

**Financiamos com Tax ID Number, Aceitamos Carteira Internacional
Mais de 22 anos de atividade servindo a comunidade de MA**

Horário de atendimento

Seg. a sábado das 9AM as 6PM - Domingos das 12PM as 5PM

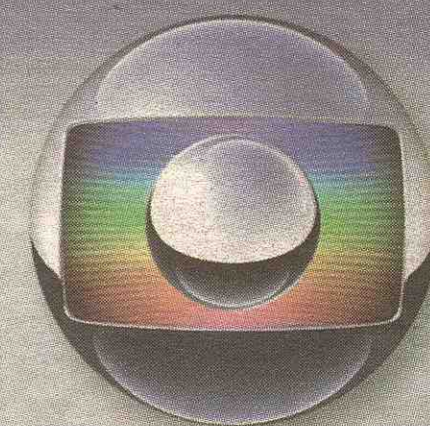
Ligue agora mesmo e fale com Leandro,

339.987.0505



Top Communications

Sua TV Brasileira instalada amanhã



Visa Pre Paid Card

\$100

Receba um Gift Certificate de \$ 100 Dolares ao pagar sua mensalidade com cartão



GLOBO + 120 CANAIS

\$ 39,98

Instalação Grátis

Ligue e tenha mais informações

508-507-3105

Mencione a Promoção JS2



Madonna participa de editorial de moda de sua coleção com a filha

Madonna não emprestou apenas seu nome para a coleção "Material Girl", que será vendida pela loja de departamentos Macy's. Em fotos divulgadas na quarta-feira, 30, a popstar aparece participando ativamente das fotos da campanha da linha assinada por ela e por sua filha mais velha, Lourdes Maria. A garota afirmou em entrevista que se inspirou no clássico adolescente "A Garota de Rosa Choque" para criar a coleção.

Kim Kardashian posa com gato preto e roupa provocante

Kim Kardashian posou com um gato preto e um visual super provocante para as páginas da revista do jornal "Daily Telegraph". A socialite e modelo exibiu no editorial as curvas que teriam encantado o jogador de futebol Cristiano Ronaldo, seu suposto affair.



Especulando

Ashton Kutcher veste a camisa da Seleção Brasileira

Na tarde de segunda-feira, 28, a Seleção Brasileira contou com a boa vibração de Ashton Kutcher durante a partida contra o Chile na Copa do Mundo da África do Sul. No Twitter, o astro de Hollywood postou uma foto com a camisa número 10 de Kaká e engrossou a torcida. "Quem está pronto para a partida de futebol?", indagou o ator americano a seus seguidores. E ele não controlou a emoção diante do bom desempenho dos nossos jogadores. "GOOOOOOOOOOOL!!!", comemorou Kutcher, que na estreia contra a Coreia do Norte, desejou boa sorte para seu ídolo, Kaká.



Adam Sandler tem medo de ver as filhas se tornarem mimadas

Adam Sandler, casado com a atriz Jacqueline Samantha Titone, é pai de duas meninas e confessou que tem medo de ver suas garotinhas se tornando adultas mimadas. De acordo com o site "ShowBiz Spy", Adam disse que "é difícil criar os filhos estando bem financeiramente". "Durmo e acordo pensando nisso. Quero fazer a coisa certa. Com uma boa quantidade de dinheiro fica difícil criar os filhos da maneira como eu fui criado com o valor do suor para conseguir as coisas, por exemplo", disse.



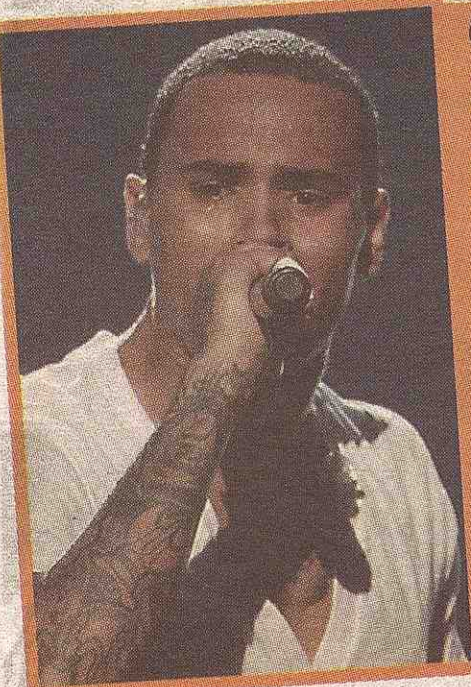
Gordon Ramsay, Beyoncé e Jay-Z vão à praia de nudismo

O famoso chef britânico Gordon Ramsay foi visto olhando para o bumbum de um homem que estava nu, em uma praia de Saint Tropez, França. O senhor não estava nu porque teve um dia de loucura, não. A praia é própria para quem gosta de tomar sol sem roupa. Tanto que Beyoncé foi fotografada no mesmo local, passando perto de um homem que estava nu e de frente para a câmera. Mas a cantora não olhou para o peladão. Foi ele que ficou olhando para ela, que por sinal estava vestida.



Chris Brown chora durante homenagem a Michael Jackson

Chris Brown parece estar sentindo muita falta do rei do pop, Michael Jackson. No domingo, 27, o cantor foi uma das atrações do BET Awards, em Los Angeles, na Califórnia, e foi às lágrimas ao reinterpretar músicas de MJ. Chris fez uma homenagem a Michael Jackson, dançando por quase sete minutos um mix de músicas e tentou cantar o sucesso de 1987, "Man in the Mirror", quando começou a chorar muito e não conseguiu mais seguir com a letra da música. De acordo com o site "Radaronline", ao final da quase-apresentação, ele foi amparado por Jermaine Jackson, irmão de Michael.




MILLENNIUM AUTO SALES INC

- Aceitamos Carteira Brasileira
- Financiamento 100% garantido
- Veículos revisados e com garantia
- Mecânica Própria



Visite nosso website www.millenniumautos.com e veja todo o nosso estoque **781-321-9005**

 <p>2005 US\$ 12,495</p> <p>Jeep</p>	 <p>2005 US\$ 8,995</p> <p>Toyota Corolla</p>	 <p>2005 US\$ 10,995</p> <p>Jeep Liberty</p>	 <p>2006 US\$ 12,995</p> <p>Dodge Durango</p>
 <p>2003 US\$ 9,495</p> <p>Ford Explorer Loaded</p>	 <p>2007 US\$ 14,495</p> <p>Toyota Camry</p>	 <p>2004 US\$ 11,995</p> <p>Nissan Maxima</p>	 <p>2003 CONFIRA</p> <p>Chevy Avalanche</p>

189 EASTERN AVENUE - MALDEN, MA TEL.: 781-321-9005

VICTORY Towing

Pagamos a partir de **US\$ 200** pelo seu carro velho

Se estiver funcionando, e com Title podemos pagar ainda mais

Abrimos porta de Carro, fazemos Chave, trocamos Bateria, Trocamos Pneu. Não fique na mão, ligue para Victory Towing!!!

Pagamos CASH

SERVIÇO RÁPIDO 24 HORAS

Thelio Ribeiro 617-778-4310



Chaveiro Brasileiro

24 HORAS

Fazemos Chave e abrimos porta de carro, casa, cadeados e Etc

617-776-1989

SENTRY Auto Group

The right way to buy a car.

617-957-1439
781-333-3315

2008 LINCOLN NAVIGATOR
POR APENAS US\$ 40,999
Stock Number 6078P 32 K

SEGURO DE CASA PELO MELHOR PREÇO DO ESTADO, CONFIRA E ECONOMIZE.

OFERECEMOS TAMBÉM POR UM PREÇO ESPECIAL Seguros de Liability, Worker's Compensation, Commercial Auto

Temos o melhor seguro para sua casa e com os melhores preços. Ligue para nossa agência, daremos o preço para você na hora.

86 Broadway - Lawrence, MA - 978. 683.3645

P & S
AUTO BODY

Wilson
EXPERIÊNCIA
E COMPETÊNCIA

617.501.3381
617.381.8786

29 BOW ST, EVERETT-MA

C&N
Beauty Supply
Salon and Services

TEMOS RAÇÃO HUMANA
E SEMENTE DE LINHAÇA

TODA LINHA
DE PRODUTOS

- Keratase
- Alfaparf
- Goldwell
- Redken
- Paul Mitchell
- Nexxus
- Chi
- Tánagra

Venha conhecer
a linha
MOROCCANOIL

GRANDE PROMOÇÃO
DO MÊS DE JULHO
Venha nos visitar

Uma completa linha de produtos de
beleza com os melhores preços.
Afição e Consertos em Geral

Phone: 617-623-2800 / Fax: 617-623-2801
285 Washington St. - Somerville, MA 02143
www.cnbeautysupply.com

GANHE 50% DE DESCONTO:
Na compra de um Shampoo de 1 litro, você ganha
50% de desconto no condicionador da mesma marca de 1L.

Musas enchem estadios na
Africa de beleza

Torcedoras se pintam nas cores de suas seleções antes de cada confronto, veja as fotos das mais belas gatas da Copa da África 2010

Lake Williams
PIZZA & GRINDERS

270 West Main St,
Marlborough, MA 01887

508.485.2666

Hamburger Especial

NorthEnd Motors

COMPRA aqui e PAGUE aqui!

www.northendmotors.com

Financiamos com Tax ID Number.
Aceitamos Carteira Internacional.
Mais de 22 anos de atividade
servindo a comunidade de MA.

339.987.0505

Ugué agora mesmo e fale com o Senão.
Veja nossas ofertas na página 30

CAREENTAL ASSOCIATES

Qualidade com um toque suave.
Especial: Novos pacotes por apenas **\$75.00**

Atendemos Adultos e Crianças

781-481-9004

FALAMOS

Aceitamos a maioria dos seguros
Planos de pagamentos sem juros através do Credit Care e Chase Health.

D&G
DOWNING & SERVICES

PAGAMOS ATÉ US\$ 200,00
PELO SEU CARRO VELHO

JUST ONE CALL AWAY

"O Senhor é meu Pastor e nada me faltará". St. 23
Allston, MA
DA LUA CEL: 617.224.6355 / 617.903.3215

Premier Dental Associates

Infantil Por sessão 19.	Super Por sessão 39.
Básico Por sessão 29.	Sorriso Fidelidade Por sessão 49.

232 Pond St 2nd Floor, Melick, MA 01760
EMERGÊNCIA: 866.769.8755

508.318.6333
www.premierdentallassociates.net

MADE IN BRAZIL EXPRESS

Venha visitar nossa
mais nova loja no
centro de
Marlborough!!!

FRAMINGHAM / MARLBOROUGH

Passagens Aéreas, Remessa de Dinheiro, Pagamento de Contas, Money Order, Celulars, Pagamento de Letras de Crédito, Serviços de Fax, Copiar, Dvd's e CDs Brasileiros, Pastas Importadas, Cartões Telefônicos e muito mais.

(508)872-7100 **(508)460-9100**
167 Concord st Framingham, MA, 01702 134 Main st Marlborough, MA, 01752

Dds
TAX SERVICE

Declaração de Imposto de Renda / Procuração
Notário Público / Abertura de Empresa
ITIN Number / Traduções
Contabilidade

Ligue Agora: (781) 344-8111

STOUGHTON 785 Washington St - Stoughton, MA 02072

SEGURO DE CASA PELO MELHOR PREÇO DO ESTADO, CONFIRA E ECONOMIZE.

OFERECEREMOS TAMBÉM POR UM PREÇO ESPECIAL:

- Seguros de Liability
- Workers Compensation
- Commercial Auto

Temos o melhor seguro para sua casa e com os melhores preços.
Ligue para nossa agência, daremos o preço para você na hora.

86 Broadway - Lawrence, MA - 978.683.3645

procasa
Imóveis

Sobrados de 2 e 3 dormitórios nas cidades de
CRICIUMA - COCAL DO SUL - IÇARA

857 207 9722
www.procasa.com

Procasa Imóveis - 10 anos de Bons Negócios! 22 Norwood St, Everett, MA 02149

EYE ASSOCIATES OF SOMERVILLE

Dra. Roberta Teixeira Feraco
Doctor of Optometry

Eye Associates of Somerville

174 Broadway - Somerville

Se você precisa de um exame ocular completo.

Venha ser atendido por uma especialista que fala sua língua.

Exame Ocular Completo
Teste para Glaucoma
Fundo de Olho
Lentes de Contato

*Aceitamos todos os convênios
Ligue e marque sua consulta*

617-666-1800

Somente esta Semana!

SUPER SALDÃO DE VERÃO!

GRÁTIS BOX SPRING!

Compre o colchão relacionado a estes itens e receba o Boxpring GRÁTIS

A PROMOÇÃO TERMINA EM 7/17/10

o Grande Bill diz:
"Nós não temos nenhuma hipoteca, não pagamos aluguel!
Nós vendemos por menos, porque nossos custos são menores!"

ORTHO	NEWCASTLE PILLOWTOP	IBC	SERTA 5 STAR SILICA PILLOWTOP	SERTA	SIMMONS BEAUTYREST FIRM
Reg. Price Twin \$269 2 pc. set Full \$349 2 pc. set Queen \$399 2 pc. set	Your Price Twin \$129.99 set Full \$179.99 set Queen \$229.99 set	Reg. Price Twin \$279 set Full \$349 set Queen \$399 set King \$599 set	Reg. Price Twin \$99 2 pc. set Full \$109 2 pc. set Queen \$129 2 pc. set King \$179 2 pc. set	Reg. Price Twin \$109 2 pc. set Full \$149 2 pc. set Queen \$199 2 pc. set King \$299 2 pc. set	Reg. Price Twin \$109 2 pc. set Full \$149 2 pc. set Queen \$199 2 pc. set King \$299 2 pc. set
FREE Box Spring	FREE Box Spring	FREE Box Spring	FREE Box Spring	FREE Box Spring	FREE Box Spring

MATTRESS SUPERSTORE

REVERE
40 Squire Road Route 50
Próximo ao Sozio's
781-286-9990

Morário de Funcionamento
MON.-SAT. 10-6 • SUN. 12-5
Vendas normais excluídas - Entrega grátis

1-800-287-5339

Notícias da TV

Programa de Hellen Ganzarolli ainda não tem data para estrear

Apesar de já ter gravado vários programas na linha show, do SBT, Hellen Ganzarolli ainda continua sem saber quando estreará seu programa de pegadinhas. A morena conta que continua à disposição da casa.

"Eu faço parte do casting de apresentadores da casa, já gravei alguns programas, mas até escolherem qual vai entrar e tal... Ainda não decidiram nada. Eu continuo à disposição da casa e enquanto não acontece,

Ex-jogadora de basquete Magic Paula é a nova contratada da Record

A ex-jogadora de basquete Magic Paula assinou com a Rede Record e é a mais nova integrante da equipe esportiva da emissora. O contrato tem duração de dois anos e meio e Paula é uma das apostas da Record para a cobertura dos Jogos Pan-Americanos de Guadalajara, em 2011, e dos Jogos Olímpicos de Londres, em 2012.

"É um momento muito especial. Espero contribuir com a minha experiência na cobertura dos principais eventos esportivos do mundo", disse a medalhista pan-americana e olímpica em comunicado à imprensa. Paula terá também um blog no portal da Record.

Mel Lisboa estrela nova minissérie da Record

Mel Lisboa será a personagem bíblica Dalila, na nova minissérie da Record, Sansão e Dalila.

"Fiquei muito animada com esse trabalho. Vai ser puxado, mas vai ficar lindo, eu garanto!", contou em seu Twitter.

No microblog, ela também adiantou alguns detalhes da produção: "Vamos ter workshop, aulas de dança, imersão total na época, nos costumes de aproximadamente 1000 A.C. O figurino é incrível, e eu vou colocar um megahair até a bunda (risos)".

"Fantástico" produzirá terceira temporada de "Menina Fantástica"

O "Fantástico" continuará apostando no concurso "Menina Fantástica", que tem como objetivo lançar uma nova top no universo da moda. A terceira temporada do programa permanecerá com a parceria da agência Mega Model. A estimativa é que a equipe de seleção do programa percorra aproximadamente 200 municípios na nova edição.

Nos dois primeiros anos, o concurso teve como vencedora duas gaúchas. Em 2008, o título ficou com Regina Kirlow, enquanto no ano passado a vencedora foi Rafaela Gewher.

Apesar do grande número de inscritas e do suporte oferecido pela agência de modelos, o "Menina Fantástica" ainda não conseguiu cumprir seu principal objetivo, que é o de transformar a vencedora em uma grande top internacional.

A terceira temporada está prevista para estrear no dia 11 de julho.

HUMOR

NUM HOSPITAL PÚBLICO... EMERGÊNCIA

PARA EVITAR ERROS MÉDICOS NÃO ESTAMOS FUNCIONANDO DURANTE O JOGO DA SELEÇÃO

HOSPITAL EM ÉPOCA DE COPA

A Orelha Queimada

A portuguesa foi ao médico com queimaduras de segundo grau nas duas orelhas.

— Mas como a senhora conseguiu queimar as duas orelhas? — perguntou o médico, indignado.

— Ora, doutor! — explicou a mulher. — Eu estava bela e folgada passando minhas roupas, quando de repente tocou o telefone. Ao atendê-lo, muito distraidamente, eu achei que o ferro fosse o fone e o encostei em minha orelha.

— Mas isso explica apenas uma das queimaduras!

— Pois a outra foi quando eu tentava ligar para o senhor!

O Cachorro Perdido

O português chegou todo esbaforido naquela empresa que fazia faixas e cartazes e foi logo dizendo:

— Meu cachorrinho se perdeu e eu quero mandar fazer uma faixa bem grande!

— Pois não, meu senhor! Quais os dizeres?

E o português:

— Lulu, volte logo! Estou muito triste!

Esta é a Foto da Semana Engraçada

Com boas tramas, **'Ribeirão do Tempo' segura vice-liderança da Record**

Ribeirão do Tempo traz uma dose de normalidade à dramaturgia da Record. Sem mutantes bizarros, maíoneses italianos ou secretárias que vão de Gata Borralheira à princesa de uma hora para outra, a novela aposta em personagens comuns dentro de um bom e velho ambiente interiorano. E agrada com o texto sempre seguro do autor Maricillo Moraes, a boa fotografia e o trabalho metódico das equipes de cenografia e produção de arte.

Após alcançar índices de audiência aquém do esperado nas primeiras semanas, o folhetim tem conseguido se equilibrar na satisfatória casa dos 10 pontos. Números bons, porém ainda insuficientes para brigar pela liderança da faixa das 22h, ingenuamente prometida pelos diretores da emissora ao anunciar os milhões de reais investidos na produção.

E prova que, para manter a audiência com dois dígitos, não é preciso recorrer a seres fantásticos, formatos estrangeiros ou dezenas de efeitos especiais.

Na Promoção!

Dr. Roberta Teixeira Feraco
Doctor of Optometry

Eye Associates of Somerville

174 Broadway - Somerville

Nossos especialistas falam a sua língua

Exame Ocular Completo
Teste para Glaucoma
Fundo de Olho
Lentes de Contato

ACEITAMOS TODOS OS CONVÊNIOS

Ligue e marque sua consulta

617.666.1800

NorthEnd MOTORS

COMPRE aqui e PAGUE aqui!

www.northendmotors.com

Financiamos com Tax ID Number. Aceitamos Carteira Internacional. Mais de 22 anos de atividade servindo a comunidade de MA.

Ligue agora mesmo e fale com Leandro.

339.987.0505

Veja nossas ofertas na página 30

Obtenha a chave do sucesso para a sua empresa!

Anuncie!



Anunciando no JORNAL DOS SPORTS, o retorno é garantido!

48 páginas cheias de informação e entretenimento pra você e de graça no www.jornaldosportsusa.com
Modernidade, Qualidade, os melhores preços, a melhor distribuição.
São mais de 280 pontos de distribuição em Massachusetts.

Jornal dos Sports

17 anos trabalhando ao lado da comunidade brasileira de New England

Não perca tempo e nem dinheiro



Ligue-nos:

617.593.1828

857.888.9186

Visite nosso site, anuncie de graça nos classificados e ainda com foto do seu produto

www.jornaldosportsusa.com

ou pelo telefone: 508-507-3105

DIRECTV.

DESCUBRA O SEU MUNDO EM ALTA DEFINIÇÃO COM UM SINAL DIGITAL 99.9% CONFIÁVEL.

ACESSO À MAIS

DE 130

CANAIS HD

O número de canais HD varia de acordo com o pacote selecionado*

Obtenha o máximo para a sua nova TV de Tela Plana!

*Para ter acesso à programação da DIRECTV em HD são requeridos uma taxa de acesso à HD (\$10.00/mês), uma antena DIRECTV Slimline, um receptor de HD e o equipamento para televisores HD.

\$19⁹⁹/mês (TV Globo a la carte)

+ \$19⁹⁹/mês por 12 meses* (Pacote Preferred Choice™, incluindo mais de 120 canais em inglês)

= \$39⁹⁸/mês por 12 meses* (preço normal \$58.98)

*O preço inclui um crédito de \$16 na fatura por 12 meses após "rebate", além de um crédito adicional de \$6 com "rebate" feito pela internet, cadastramento no programa de Pagamento Automático da fatura ou consentimento em receber alertas por email. O pacote PREFERRED CHOICE requer a ativação de um serviço internacional a la carte. As ofertas terminam no dia 14-Julho-10, baseada na aprovação de crédito. Cartão de crédito é requerido. Válida somente para novos clientes (requer aluguel, manutenção de programação, acesso a DVR e/ou à HD). Hardware disponível separadamente. Taxa de aluguel de \$5/mês para o segundo receptor e cada receptor adicional. Taxa de \$19.99 por Entrega e Manuseio pode ser aplicada.



GRÁTIS

UPGRADE PARA RECEPTOR HD DVR

Com ativação do pacote PREFERRED CHOICE e qualquer um dos serviços a la carte da DIRECTV Internacional**

PROGRAME

GRAVAÇÕES À DISTÂNCIA COM O SEU IPHONE**



GRÁTIS

starz SHOWTIME

POR 3 MESES

Com a ativação do pacote PREFERRED CHOICE e qualquer um dos serviços a la carte da DIRECTV Internacional**

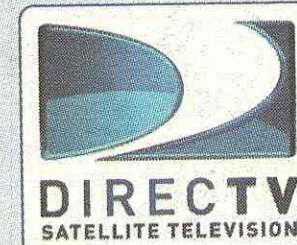
Assine hoje para aproveitar programações brasileiras e americanas de primeira linha!

TOP COMMUNICATIONS, INC.

508-507-3105

Mention this promo code: JS3

Revendedor autorizado da DIRECTV

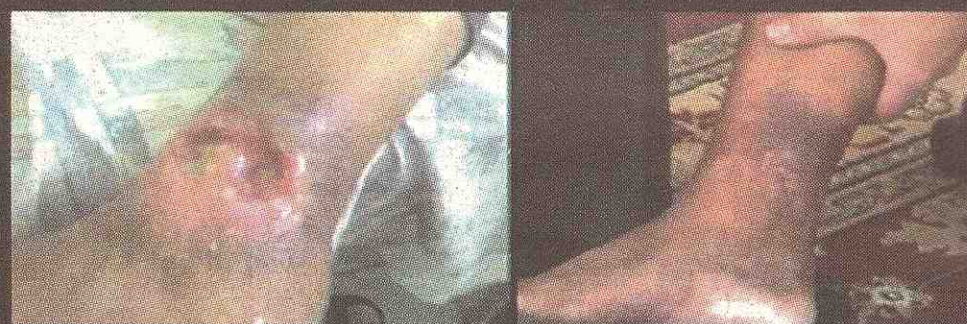


Cartão de crédito não é exigido nos estados de MA e PA. Clientes de DIRECTV Internacional devem assinar o pacote BASIC CHOICE por \$19.99/mês ou qualquer pacote de base da DIRECTV (\$29.99/mês ou acima). ** O aplicativo para iPhone da DIRECTV requer conexão Wi-Fi, Edge ou 3G para poder funcionar. Canais variáveis podem variar. Em casos raros, gravações programadas poderão não ser reconhecidas. Disponível somente em certos receptores. Visite o site directv.com/iphone para detalhes. Apple, a logo da Apple, o iPhone e iPad touch são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. *CÉDULO NA FATURA ABERTA DE PROGRAMAÇÃO: STARZ e SHOWTIME grátis por 3 meses, um valor de \$72. LIMITE DE UMA OFERTA DE PROGRAMAÇÃO POR CONTA. O nome e preço do pacote recomendado é PREFERRED CHOICE de \$38.98/mês. Ao ativar o Sistema da DIRECTV, o cliente receberá instruções para o receptor DIRECTV em primeira fatura da DIRECTV em cartão ou, no estado de Nova Jersey, por um receituário e deverá seguir as instruções. A fim de receber o crédito total de \$16, o cliente deve manter o "rebate" pela internet, cadastro no programa de Pagamento Automático e consentimento em receber emails de alerta antes do resgate do "rebate". O resgate feito pela internet requer um endereço de email válido. O crédito se inicia entre 4 e 8 semanas após o reconhecimento de formulário de "rebate" feito pela internet ou por telefone. O início do período promocional depende do dia em que o resgate foi feito. Se o cliente resgatar o "rebate" automaticamente antes do término do período promocional, o crédito de \$6 na fatura associada ao programa será encerrado. A conta deverá estar em "bons condições", de acordo com o critério da DIRECTV, para manter-se elegível. A DIRECTV não se responsabiliza por cartões cancelados, perdidos, roubo, fraude, identificação, incompleta, redimensionado ou com data limite de validade. SE O SINAL DO PERÍODO DO PREÇO PROMOCIONAL O CLIENTE NÃO ENTRAR EM CONTATO COM A DIRECTV PARA ALTERAR OS SERVIÇOS ENTÃO TODOS OS SERVIÇOS CONTINUARÃO AUTOMATICAMENTE INCLUINDO A TAXA DE ALUGUEL DO EQUIPAMENTO NO VALOR DE \$5/MÊS PELO 2º RECEPTOR E OUTROS. O sistema da DIRECTV possui uma ferramenta que restringe o acesso aos canais. Programação por preço promocional não inclui em determinados áreas. **REBATE INSTANTÂNEO: O "rebate" instantâneo para equipamentos avançados requer a ativação do pacote CHOICE EXTRA ou superior. MAS ULTRA ou superior; balanceado; ou qualquer pacote de programação internacional que se qualifique, o que deve incluir a programação do pacote PREFERRED CHOICE. Antes compra de 30 dias consecutivos de qualquer pacote de programação base da DIRECTV (\$29.99/mês ou superior) no pacote de serviços internacionais que se qualifique. A FALHA NA ATIVAÇÃO DE TODO O EQUIPAMENTO DO SISTEMA DA DIRECTV DE ACORDO COM AS REGRAS ALMA MENCIONADAS DO ALUGUEL DO EQUIPAMENTO PODERÁ RESULTAR EM UMA COBRANÇA DE \$100 POR RECEPTOR. SE O SERVIÇO FOR CANCELADO ANTES DO TÉRMINO DO CONTRATO, UMA TAXA DE CANCELAMENTO DE \$200 RESTANTE SERÁ APLICADA. TODOS OS EQUIPAMENTOS SÃO ALUGADOS E DEVERÃO SER DEVOLVIDOS À DIRECTV NO ATO DO CANCELAMENTO DO SERVIÇO OU TAXAS POR EQUIPAMENTOS NÃO DEVOLVIDOS PODERÃO SER COBRADAS. VISITE O SITE directv.com OU LIGUE PARA 1-800-DIRECTV PARA DETALHES. Programação, preço, termos e condições estão sujeitos a mudança a qualquer momento. Preço residencial. Impostos não incluem. A recepção da programação da DIRECTV está vinculada ao Contrato do Cliente DIRECTV, com cópia fornecida no site directv.com/legal e em sua primeira fatura. ©2010 DIRECTV, INC. DIRECTV e a logo do Cyclone Design, PREFERRED CHOICE, e todos os logotipos de serviço internacional são marcas registradas da DIRECTV, Inc. Todos os demais marcas registradas e marcas de serviços são de propriedade de suas respectivas donas.

Pare de Sofrer

VEJA O QUE A FÉ É CAPAZ DE FAZER:

Homem sofreu por 40 anos com diabetes e úlcera varicose. Agora está curado!



ANTES

DEPOIS

Venha você também receber um milagre de Deus

Nossos Horários:

- Sexta-feira - 10am, 4pm e 7:30pm
- Domingo - 9am e 7:30pm

Informações: 1(800) 801-6591

Outros Endereços:

East Boston
55 Moore St.
(Entre Bennington St. e Saratoga St.)

Brockton 400 Main St.	Dorchester 763 Dudley St.	Lawrence 348 Jackson St.	Lynn 11 Spring St.
Fall River 1465 Pleasant St.	New Bedford 1720 Acushnet Ave.		

APOIO

Portugueses apoiam lei anti-imigrante do Estado do Arizona
Página 3

GUERRA FRIA?

Dez pessoas acusadas de serem espãs Russas são presas em várias cidades americanas
Página 6

LIBERADO!

Suprema Corte libera comércio de armas em qualquer estado dos USA
Página 7

CONSULADO

Ouvidoria consular corrige discriminação no Consulado de Boston
Página 10

FATALIDADE

Turista americana queima 80% do corpo em explosão de bueiro em Copacabana no Rio
Página 12

ESPORTES

A maior cobertura esportiva da Copa do Mundo da África 2010
Páginas 37, 39, 40 e 44

JORNAL DOS SPORTS ^{USA}

EDIÇÃO 868 - ANO 17 - MASSACHUSETTS - 7/1/2010 A 7/7/2010

www.jornaldosportsusa.com

DESDE 1993 - GRÁTIS

Há 17 anos prestando serviços para a comunidade brasileira em New England

Reforma imigratória pode sair sem aval do congresso



Está nas mãos de Obama. PÁGINA 5

PC AUTO REPAIR

- Tune-ups
- Brakes
- Mufflers
- Exhaust
- Body Work
- Shocks
- Suspension
- Oil Changes
- Electrical Works
- Painting

24h SERVICE

445 Cambridge St. - Allston, MA 02134
617-787-0767 Paulo Cezar

Optica Brasil

617 389 0099

Everett, Rota 16, 1885
Revere Beach Pkwy #3

Abington, Rota 18,
1501 Bedford St. #9

procasa imóveis

Sobrados de 2 e 3 dormitórios nas cidades de CRICIUMA - COCAL DO SUL - IÇARA

Completa infra-estrutura, excelente investimento. Prestação mensal apartir de R\$ 594,17 (dois empreendimentos em Criciúma na Próspera e Primeira Linha, Cocal do Sul Estrada geral Linha Tigre e Vila Nova - IÇARA - SC) condomínio fechado com ampla área de lazer, área verde, lago natural, quintal, ar-condicionado, dois piscas, segurança 24 horas.

857 207 9722
www.procasausa.com

Procasa Imóveis - 10 anos de Bons Negócios! 33 Norwood St, Everett-Ma 02149

Sua TV Brasileira instalada amanhã



 **508-507-3105**

Torcida brasileira tomou as ruas de Framingham

Após a vitória mais convincente da Seleção na Copa da África até agora (Brasil 3 x 0 Chile), a torcida brasileira tomou as ruas da cidade mais verde-e-amarela de Massachusetts: Framingham.

O esquema de segurança foi montado com 10 policiais da delegacia de Framingham, 5 policiais estaduais e 2 policiais do Framingham State College. Além disso, 16 servidores públicos foram escalados para montar as barricadas de metal, e também para fazer a limpeza do local.

Segundo a tenente Patrícia Grigas, porta-voz da Polícia de Framingham, toda a operação é paga com dinheiro público.

Os policiais estavam escalados para fazer a segurança da comemoração brasileira das 16h30 até as 19h. Mas, por volta de 18h20, os brasucas receberam um singelo pedido dos policiais: go home!! **EDUARDO DE OLIVEIRA**



Pivô dos Lakers adia cirurgia para ir à África e torcer pelo Brasil na Copa

ANDREW Bynum só fará operação no joelho direito após o Mundial, em julho



O Brasil vai ganhar mais um torcedor na Copa do Mundo. O pivô Andrew Bynum, (no centro da foto), do Los Angeles Lakers, anunciou que vai adiar sua cirurgia no joelho direito para poder ir à África do Sul e assistir aos jogos. No país do Mundial, torcerá pela seleção brasileira.

- Eu vou esperar para fazer isso depois da viagem. Aí, vou poder ter a recuperação ideal - disse Bynum, depois do desfile da equipe em Los Angeles, na terça-feira.

O pivô se machucou durante o confronto contra o Oklahoma City, pelos playoffs. Nas finais, Bynum precisou drenar o joelho duas vezes contra o Boston Celtics.

- Tudo o que eu estava pensando era "Eu tenho que jogar" e "Eu vou jogar". Eu queria fazer parte disto e eu pude - disse o jogador, que vai passar pela cirurgia em julho.

Portugueses que vivem no Arizona aprovam a lei anti-imigração

A nova lei anti-imigração no Arizona, sudoeste dos Estados Unidos, considerada a mais rigorosa do país, conta com o apoio da pequena comunidade de origem portuguesa local, que relata uma situação de "caos" na fronteira com o México.

Manny (Manuel) Simões, fundador do Portuguese American Club of Tucson, disse que a lei da imigração era "necessária" para "pôr ordem, pois o crime é muito, sobretudo o tráfico de droga e de armas".

A zona da fronteira, afirma, é "um caos com lixo e droga por todo o lado".

Ex-vendedor de propriedades residente em Tucson desde 1976, Manny Simões tem alguns inquilinos mexicanos e compreende as suas motivações.

"Não os culpo de tentarem entrar ilegalmente no país, mas havia que pôr ordem nisto uma vez que o crime, aqui e em Phoenix, é muito alto por causa das gangs de traficantes", afirmou Manny Simões.

Em implementação depois de aprovada pelo Congresso estadual em abril, a lei é criticada por vários setores da sociedade, e até pelo Presidente.

Além de punir fortemente quem der trabalho a cidadãos indocumentados ou os transporte, a lei obriga

todos os estrangeiros a mostrarem a sua autorização de residência quando pedida pelas polícias municipais e estaduais, que podem pedi-la a qualquer cidadão que lhes pareça suspeito.

Grupos de defesa dos direitos dos imigrantes argumentam que esta lei é discriminatória racialmente, já que a polícia comum não tem preparação para a executar e pode basear a fiscalização de documentos no aspeto físico das pessoas, logo controlando mais os mexicanos e sul-americanos.

Para John Rio, outro português residente em Tucson, a lei também se justifica, apesar de ter feito com que se vejam menos mexicanos pelas ruas e a trabalhar nos campos.

"A polícia prende-os à noite e de manhã são imediatamente deportados, mas muitos mudaram-se para o Novo México ou Califórnia", afirmou.

Segundo John Rio, "o problema não tem a ver com os mexicanos estarem ou não a tirar os empregos aos norte-americanos, pois eles fazem trabalhos que estes não querem, nomeadamente na agricultura e outros mal pagos, mas sim com a criminalidade e o tráfico de droga e de armas, pois por estas fronteiras entra tudo".

O português diz que a lei é sobretudo para controlar esses cidadãos da América Central e do Sul que entram no país integrados em gangs de "criminosos e traficantes de droga e de armas".

"Por aqui entra tudo, desde mexicanos, colombianos, brasileiros, árabes, etc., tanto gente que quer vir trabalhar, como fora da lei que vêm para praticar crimes e fazer tráfico de droga e de armas e outros que apenas querem aproveitar-se do sistema e da hospitalidade americana", disse.

A lei da imigração do Arizona levou a uma corrida de outros Estados americanos a braços com milhares de imigrantes ilegais a procurarem aprovar legislação semelhante. Agência LUSA

Segundo a CNN, Michael Hethmon, o conselheiro do Reform Law Institute que ajudou a redigir a lei do Arizona, recebeu já pedidos de quatro Estados interessados na mesma legislação.

Só este ano, mais de mil leis relacionadas com imigração foram discutidas ou aprovadas por todo o país sendo algumas muito próximas das do Arizona, nomeadamente as do Arkansas, Maryland, Minnesota, Missouri, New Jersey, Ohio, Oklahoma, Pennsylvania, Carolina do Sul, Texas e Utah. REUTERS





SUPERLIGA 2010

NE REVOLUTION VS. PUMAS
MIÉRCOLES, 14 DE JULIO - 8 PM

NE REVOLUTION VS. MORELIA
MARTES, 20 DE JULIO - 8 PM

GILLETTE STADIUM

BOLETOS DESDE \$20.
DESCUENTOS PARA GRUPOS DE 20 O MAS PERSONAS

1.877.GET.REVS • 800.745.3000 • ticketmaster



OFFICIAL SPONSORS OF SUPERLIGA™ 2010



FRAMINGHAM / MARLBOROUGH

Venha visitar nossa mais nova loja no centro de Marlborough!!!

Passagens Aéreas, Remessas de Dinheiro, Pagamento de Contas, Money Orders
Celulares, Pagamento de Celulares Pré-Pagos, Serviços de Fax, Cópias
Dvd's e Cd's Brasileiros, Perfumes Importados, Cartões Telefônicos e muito mais...

(508)872-7100

167 Concord st
Framingham, MA, 01702

(508)460-9100

134 Main st
Marlborough, MA, 01752

The Law Offices of Thomas P. Glynn

537 Broadway, Everett, MA 02149

Equipe de profissionais especializados nas áreas de:

- IMIGRAÇÃO
- DEFESA CRIMINAL
- ACIDENTE DE CARRO
- ACIDENTE DE TRABALHO
- DIVORCIO (Lei Familiar em Geral)
- FALÊNCIA (Bankruptcy)

Qualquer problema com a lei fale conosco e a solução será imediata.

Nós podemos te ajudar!

Ligue pra gente

617-875-3939

tpglynn@comcast.net



AMERICA MEAT MARKET

AÇOUGUE BRASILEIRO

Todos os dias
Carnes Frescas e
Salsichas



- Lanches
- CD's/ DVD's



pãezinhos fresquinhos todas as horas

- Remessas de Dinheiro
- Envio de Caixas para o Brasil
- Grande Variedade de Produtos Brasileiros

296 B Cabot Street - Beverly, MA 01915 Tel: 978.232.3509

Brasileiro preso na Florida assume porte de ilegal de arma, e falsificação de documentos

Um cidadão brasileiro acusado de homicídio se declarou culpado nos Estados Unidos por posse de arma e por fornecer falsas declarações em uma solicitação para obter o passaporte americano. Geraldo Ricardo Miranda, 43 anos, admitiu responsabilidade na segunda-feira, 28 após ser acusado em abril passado, disse Wifredo Ferrer, promotor federal do distrito sul da Flórida, em comunicado.

O homem foi detido por agentes do Escritório de Imigração e Alfândegas (ICE) em Port St. Lucie (Flórida), após receberem informações de que ele residia nessa cidade. Uma investigação posterior revelou que Miranda havia solicitado e obteve em 2004 uma licença de motorista da Flórida utilizando uma falsa certidão de nascimento de Porto Rico, um cartão de previdência social, um documento militar e uma carteira de habilitação do Brasil. Depois, solicitou um passaporte americano em maio de 2009 com esses mesmos documentos, mas teve o pedido negado.

Quando o detiveram em sua residência em Port St. Lucie, Miranda confessou ter uma arma escondida em seu quarto, o que é considerado crime quando se trata de uma pessoa sem status legal nos Estados Unidos. Os agentes acharam uma arma Glock calibre .40 e 32 cartuchos winchester .40 no quarto do acusado.

Miranda admitiu aos agentes que sua certidão de nascimento de Porto Rico era falsa. As autoridades confirmaram que Miranda é procurado no Brasil por um homicídio ao compararem as impressões digitais fornecidas pela polícia brasileira, mas não forneceram detalhes desse caso.

O acusado entrou pela primeira vez nos Estados Unidos em 1989 com um visto de turista. Depois, retornou ao Brasil e voltou sem documentação legal. Miranda pode pegar penas máximas de dez anos de prisão por cada acusação. Ele é acusado por imigração ilegal em posse de arma e por falsas declarações para solicitar o passaporte americano. AE



Imigrantes são problemas na Africa do Sul ORIUNDOS DOS PAÍSES VIZINHOS MAS TAMBÉM DA NIGÉRIA E DA ARGÉLIA

“Tenho visto muitas caras novas por aqui, todos à procura de trabalho mas nem sequer nós conseguimos”, lamenta Tehidi, uma mulher de 60 anos que, com o salário de empregada doméstica, mantém quatro filhos desempregados, na cidade de Polokwane (norte da África do Sul).

O Mundial converteu-se num íman ainda mais poderoso para os imigrantes ilegais e refugiados do continente que buscam um futuro melhor na África do Sul.

“Agora há um pouco mais de movimento. Ofereceram-me 100 rands (11 euros) por dia para trabalhar no estádio mas à noite pagaram-me só 50. E o que vai acontecer quando acabar o Mundial? Vai tudo voltar a ser como dantes, muito difícil”, diz a mulher, preocupada. Viúva há 8 anos, precisa de pelo menos 2 mil rands para manter a família mas o salário só chega aos 1.300. AE



Borracharia Movei
Consertos e Vendas / Pneus Novos e Usados

Automóveis e Caminhões
Atendemos 24hs
Diurno/Noturno/Finais de Semana

Vamos onde você estiver
Ligue para o Jason
978.601.3448 / 617.447.6154

DIRECTV.

DESCUBRA O SEU MUNDO EM ALTA DEFINIÇÃO COM UM SINAL DIGITAL 99.9% CONFIÁVEL.

ACESSO À MAIS DE 130 CANAIS HD

O número de canais HD varia de acordo com o pacote selecionado.

Obtenha o máximo para a sua nova TV de Tela Plana!

*Para ter acesso à programação da DIRECTV em HD é requerido uma taxa de acesso à HD (\$10.00/mês), uma antena DIRECTV Slimline, um receptor de HD e o equipamento para televisores HD.

Receba também programações Brasileiras e em Inglês

\$19⁹⁹/mês + \$19⁹⁹/mês = \$39⁹⁸/mês

(TV Globo à parte) por 12 meses (Pacote PREFERRED CHOICE™, incluindo mais de 120 canais em inglês) por 12 meses* (tarifa normal: \$58.98)

*O preço inclui um crédito de \$14 na fatura por 12 meses após "rebate", além de um crédito adicional de \$5 com "rebate" feito pela internet e consentimento em receber alertas por email. É requerido o pacote PREFERRED CHOICE juntamente com um serviço internacional a la carte. Ofertas válidas até o dia 14 de Julho de 2010, baseado na aprovação de crédito, cartão de crédito é requerido. Válida somente para novos clientes (requer aluguel, manutenção da programação, acesso a DVR e/ou à HD). Hardware disponível separadamente. Taxa de aluguel de \$9/mês para o segundo receptor e cada receptor adicional. Taxa de \$19.95 por Entrega e Manuseio pode ser aplicada. O ajuste da taxa de uso aplicável pode ser efetuada no valor do varejo da instalação.

GRÁTIS upgrade para Receptor HD DVR

Com ativação do pacote PREFERRED CHOICE juntamente com qualquer serviço internacional à la carte da DIRECTV™.

PROGRAME gravações à distância com o aplicativo da DIRECTV para iPhone™

GRÁTIS starz SHOWTIME por 3 meses

Com a ativação do pacote PREFERRED CHOICE e qualquer um dos serviços à la carte da DIRECTV™ internacional.



Assine hoje para aproveitar programações brasileiras e americanas de primeira linha!

PROSAT 508-232-6179

Revendedor autorizado da DIRECTV



Clientes da DIRECTV Internacional devem primeiro obter o pacote BASIC CHOICE™ (\$19.99/mês) ou qualquer pacote de base da DIRECTV (\$29.99/mês) ou superiores. Cartão de crédito não é exigido nas regiões de PA e MA. *O aplicativo para iPhone da DIRECTV requer conexão Wi-Fi, Edge ou 3G para poder funcionar. Conexões remotas podem variar. Em casos raros, gravações programadas poderão não ser reconhecidas. Disponível somente em certos receptores. Visite o site directv.com para mais informações. **O preço inclui um crédito de \$14 na fatura por 12 meses após "rebate", além de um crédito adicional de \$5 com "rebate" feito pela internet e consentimento em receber alertas por email. É requerido o pacote PREFERRED CHOICE juntamente com um serviço internacional a la carte. Ofertas válidas até o dia 14 de Julho de 2010, baseado na aprovação de crédito, cartão de crédito é requerido. Válida somente para novos clientes (requer aluguel, manutenção da programação, acesso a DVR e/ou à HD). Hardware disponível separadamente. Taxa de aluguel de \$9/mês para o segundo receptor e cada receptor adicional. Taxa de \$19.95 por Entrega e Manuseio pode ser aplicada. O ajuste da taxa de uso aplicável pode ser efetuada no valor do varejo da instalação.

Bruno Senna pilotará o carro da última vitória conseguida por Ayrton



Bruno Senna vai pilotar neste fim de semana um dos carros mais importantes da vitoriosa carreira do tio Ayrton. O piloto da Hispania foi convidado pelos organizadores do Festival da velocidade de Goodwood, na Inglaterra, para conduzir a McLaren MP4/8-Ford. O modelo de 1993 venceu os GPs do Brasil, Europa (Donington Park), Mônaco, Japão e Austrália. Foi em Adelaide que o tricampeão mun-

dial conquistou a última de suas 41 vitórias na Fórmula 1. Não vejo a hora de acelerar o carro. Ele tem um valor sentimental e histórico enorme, por tudo aquilo que representou na história do Ayrton. Foi com ele que ganhou também a sexta corrida em Mônaco - disse Bruno. A partir da sexta-feira ele iniciará as atividades na

pista em subida de Goodwood, que receberá outros astros da categoria como o líder Lewis Hamilton e o segundo colocado da temporada, Jenson Button. Devo andar duas vezes por dia até domingo. O MP4/8 é praticamente original. A maior diferença são os pneus, que serão os Avon desenvolvidos especialmente para subidas de montanha.

Suprema Corte proíbe estados americanos de controlarem porte de armas

A Suprema Corte dos Estados Unidos decidiu nesta segunda-feira que os estados federados não podem limitar ou proibir os cidadãos de possuir armas de fogo, como garante a Segunda Emenda da Constituição.

Ao revogar uma proibição de Chicago (Illinois, norte) sobre porte de armas de fogo, a máxima instância judicial americana declarou inconstitucional qualquer restrição nesse sentido por parte dos estados e dos governos locais.

Em um duro golpe contra aqueles que buscam um maior controle das armas nos Estados Unidos, o juiz Samuel Alito disse que a Constituição é clara sobre o direito dos cidadãos de portar armas para sua defesa pessoal.

A decisão, votada pela maioria de 5 a 4, estende a todas as cidades e estados do país a decisão de 2008 da Suprema Corte em relação a Washington DC, segundo a qual os americanos têm o direito constitucional, consagrado na Segunda Emenda, de ter e portar armas, inclusive pistolas.

A Associação Nacional do Rifle (NRA) comemorou a decisão de segunda-feira, indicando que esta "é uma reivindicação para a grande maioria de cidadãos americanos que sempre acreditaram que a Segunda Emenda é um direito e uma liberdade individual que vale a pena defender".

Por outro lado, os defensores do controle de armas criticaram a sentença, citando estatísticas que mostram uma média anual de 30.000 mortes (incluindo 12.000 assassinatos) por disparos de armas de fogo nos Estados Unidos, onde se estima que existem em torno de 200 milhões de armas em circulação.

"Pessoas vão morrer por causa dessa decisão", disse o Centro de Políticas de Violência, com sede em Washington, que considerou o fato uma vitória apenas para o lobby e para a indústria de armas de fogo do país.

No entanto, ao anunciar a decisão da Suprema Corte, o juiz Alito observou que desde a proibição há 28 anos do porte de armas de fogo em Chicago, a taxa de assassinatos por pistolas ou revólveres aumentou nessa cidade.

Cidades com leis estritas para o porte de armas, como Chicago, tinham resistido à sentença de 2008 da Suprema Corte - originada em um caso na capital do país, conhecido como Distrito de Columbia Vs Heller. Argumentavam que não estava claro que o princípio da Segunda Emenda era aplicável aos estados e às leis locais.

Mas nesta segunda-feira, em sua decisão sobre o caso denominado McDonald Vs Chicago, o máximo tribunal de Justiça americano confirmou a apelação apresentada pelos ativistas das armas contra a proibição de Chicago, anulando restrições à posse de armas.

A maioria dos juizes opinou que a "defesa pessoal é um direito fundamental", e lembrou que a decisão de 2008 considerou que "a defesa pessoal individual é 'o componente central' do direito da Segunda Emenda".

O tribunal reconheceu que a Carta de Direitos (as primeiras 10 emendas à Constituição) originalmente apenas se aplicavam ao governo federal.

Mas decidiu que a cláusula do "devido processo" da Emenda 14 - promulgada depois da Guerra Civil nos Estados Unidos - sustenta que



CIDADES com leis restritas para o porte de armas, como Chicago, (foto), tinham resistido à sentença de 2008 da Suprema Corte

o consagrado na Carta de Direitos, como o direito da Segunda Emenda a possuir e portar armas, também devem ser aplicado aos estados.

O tribunal, no entanto, também realizou uma advertência chave contra a possibilidade de uma restrição total do controle de armas, utilizada na decisão de 2008, ao reconhecer que "o direito de possuir e portar armas não é 'um direito de possuir e levar qualquer arma de qualquer maneira e para qualquer fim'".

A Suprema Corte também disse que suas decisões "não põem em dúvida" regulações de longa data, como a proibição de delinquentes e portadores de doenças mentais possuírem armas, assim como as leis que proíbem as armas de fogo em "lugares sensíveis", como escolas e edifícios governamentais. AE

Suprema Corte: Vaticano pode ser responsabilizado em casos de pedofilia nos EUA

O Vaticano poderá ser responsabilizado civilmente por atos cometidos por um sacerdote acusado de pedofilia, após decisão desta segunda-feira da Corte Suprema americana de não se pronunciar sobre a imunidade da Santa Sé. A recusa da mais alta instância judiciária dos Estados Unidos de se encarregar do dossiê não significa, no entanto, que o papa vá ser convocado para depor ante a justiça americana. De fato, ao não se pronunciar, a Corte Suprema confirma a decisão de um tribunal de alçada de levantar a imunidade da Santa Sé no caso de um padre pedófilo de Oregon (nordêste dos Estados Unidos). A recusa dos nove magistrados a se pronunciar nesta segunda-feira significa que a decisão do tribunal de alçada torna-se definitiva. Com isto, a justiça americana terá jurisdição para examinar a qualidade de "empregador" do Vaticano em relação ao padre em questão. Para Jeffrey Lena, o advogado americano do Vaticano ouvido pela AFP, "teremos como principal argumento o fato de a Santa Sé não poder ser considerada 'empregador'", explicou. Na origem do caso está uma vítima, que mantém anonimato, e que teria sofrido agressões sexuais em 1965, por parte de Andrew Ronan, um padre irlandês de Portland, Oregon, que já havia cometido atos semelhantes na Irlanda e, depois, em Chicago. AE

A autêntica cozinha Brasileira

CAFÉ BRAZIL

William & Wilmar
dia 9 no Café Brazil

SOLTE A SUA VOZ!
Quem canta... os males espanta

SEXTA-FEIRA

FRIDAY

Convidamos a todos a assistirem o jogos da Copa do Mundo conosco.

Venham torcer pelo Brasil.

Todas as sexta-feiras

KARAOKE

SUPER MARMITEX DO CAFÉ BRAZIL

O melhor e mais barato da região

A PARTIR DE **\$9,95**

NOS ENTREGAMOS
617-789-5980

421 Cambridge St. - Allston MA

ELI DAVIDYAN D.M.D

DENTISTA com mais de 25 anos de experiência

Promoção Especial:

Exame, orçamento e radiografia se necessario **\$87.00** por apenas

MassHealth

AGORA TEMOS CONVÊNIO PARA CRIANÇAS

Consertamos roti e dentaduras na hora!

Facilitamos seu tratamento com Care Credit e Cartões de Credito

978.922.0778

Em caso de emergência, atendemos você imediatamente

Ofecemos 10% de desconto para qualquer tratamento

9 Broadway - Beverly, MA

Maithe

Dina

Dr. Eli

Nelly

FALAMOS PORTUGUÊS

EUA concedem asilo a filho de líder do Hamas que era espião de Israel

SAN DIEGO, EUA- Um juiz de imigração americano concedeu nesta quarta-feira, 30, asilo provisório a um palestino filho de um fundador do Hamas que deu as costas ao grupo e se converteu em espião de Israel.

A decisão foi divulgada logo após o governo federal rejeitar abruptamente objeções segundo as quais Mosab Hassan Yousef poderia ser uma ameaça terrorista. Yousef, de 32 anos, foi saudado por um pequeno grupo de partidários ao sair de um centro de detenção de imigrantes no qual a audiência foi realizada sob fortes medidas de segurança.

O palestino havia afirmado que seria assassinado caso fosse deportado, porque informou as atividades do Hamas à agência de espionagem israelense Shin Bet e abandonou o Islã para se tornar cristão.

"Eu seguirei combatendo a ideologia que é base dos terroristas, porque sei como pensar", disse Yousef a repórteres no estacionamento. "Eu sei que esse é o verdadeiro perigo que ameaça a liberdade e a humanidade".

Inicialmente, o Departamento de Segurança Nacional negou o pedido de asilo de Yousef em fevereiro de 2009, dizendo que ele estava envolvido com atividades terroristas e era uma ameaça para os Estados Unidos. Kerri Calcador, um advogado de governo, não deu explicações na corte nesta quarta para a repentina mudança de posição dos EUA.

Há quatro meses, Yousef publicou um livro de memórias intitulado Filho do Hamas, no qual revelou ser um dos melhores agentes do Shin Bet. Filho do xeque Hassan Yousef, ex-número 1 do Hamas na Cisjordânia, Mosab Yousef teria evitado "dezenas de aten-



FOTO: DENIS POROVYAP

tados" contra israelenses, principalmente na segunda intifada, iniciada em 2000. Ele também teria colaborado com o desmantelamento de várias células do grupo islâmico e com a política de "assassinatos seletivos" de líderes do Hamas adotada por Israel, que decapitou parte da cúpula do grupo.

A contribuição de Mosab rendeu-lhe, entre agentes israelenses, o codinome de "Príncipe Verde", em referência à cor do grupo palestino e à sua relação familiar. Ele teria sido recrutado em 1996 e só deixou de colaborar com Israel em 2005, ao deixar a Cisjordânia. Seu pai está preso em Israel. AE

Lei de asilo dos EUA oferece pouca ajuda a quem foge de gangues

Um homem foi morto, baleado na boca por um pistoleiro em El Salvador, presumivelmente por falar mal de uma gangue. Outro homem vive escondido no interior do país, torcendo para que sua antiga gangue não busque uma punição semelhante para ele.

Ambos fugiram para os EUA certa vez, onde pediram asilo político dizendo que enfrentavam ameaças mortais de gangues em El Salvador. Nos últimos anos, os tribunais de imigração têm visto um aumento nas alegações de envolvimento com gangues da América Central. Os pedidos de asilo são raramente concedidos.

Rosa Payesa (à esq.), seu marido, Carlos Zaldivar, e sua filha Beatriz com foto de seu filho Benito, que foi morto por gangue de El Salvador após ser deportado dos EUA.



FOTO: THE NEW YORK TIMES

Mas os casos dos dois salvadoreños, Benito Zaldivar, que foi morto, e Nelson Benitez Ramos, acrescentaram nova credibilidade às alegações. Eles aumentaram a pressão sobre os tribunais e o governo Obama para esclarecer os termos do direito de asilo político a fim de que os estrangeiros que recebem ameaças de gangues tenham uma chance de refúgio no país.

Juízes de imigração rejeitaram o asilo político para pessoas fugindo de gangues da América Central alegando que as ameaças eram vagas, afirmando que as vidas dos imigrantes não pareciam estar realmente em risco.

No caso de Zaldivar, a Câmara de Apelações de Imigração descobriu que ele não tinha mostrado que o grupo que temia, o Mara-18, estava especificamente atrás dele. Zaldivar "indicou que os membros da gangue ameaçavam ferir sua família se ele não entrasse para a gangue", escreveram os juizes, "mas nem ele nem ninguém de sua família haviam sido prejudicados".

Zaldivar foi deportado para El Salvador em dezembro, após seu pedido de asilo ser negado. Dois meses depois, foi morto.

Em geral, os requerimentos jurídicos para asilo político nos EUA não são fáceis de atingir. Os requerentes devem mostrar que têm "medo de perseguição com fundamento"

por causa de sua raça, religião, nacionalidade, opinião política ou por "pertencer a determinado grupo social". Em 2009, 9.614 estrangeiros foram beneficiados com o asilo político, segundo dados oficiais. A Guatemala, país com o maior número de petições de sucesso, teve 265 concessões de asilo.

Em uma decisão histórica em 2008, a Câmara de Apelações de Imigração negou uma petição feita por três adolescentes que fugiram do recrutamento de uma gangue em El Salvador, chamada MS-13, dizendo que eles não tinham demonstrado que estavam em maior risco do que os salvadoreños em geral. AE

Skate: Sandro Dias é vice-campeão em Boston



Um final de semana muito bom. Assim pode ser definida a primeira etapa da temporada 2010 do Circuito Dew Tour para Sandro Dias. No campeonato que reuniu mais de 40 grandes nomes do skate mundial, válido também pelo ISF Skateboarding World Championship, o brasileiro liderou as eliminatórias e as semifinais. Na final, o pentacampeão mundial de skate vertical voltou a apresentar manobras de alto nível, conquistou média de 89.38 pontos, e ficou atrás apenas do canadense Pierre-Luc Gagnon, que fechou com 91.26. Pela posição final no ranking do Circuito Dew Tour em 2009 - quarto colocado -, Sandro Dias

não precisou disputar a qualificação. O skatista entrou direto na bateria eliminatória e avançou em primeiro, com média de 84.25 pontos. Nas semifinais, que reuniu dez competidores, o brasileiro voltou a mostrar o seu melhor e fechou como grande destaque, com 85.63. Na bateria decisiva, além de Sandro Dias, o jovem Pedro Barros representou o Brasil. Pierre-Luc Gagnon (CAN), Andy Macdonald (EUA) e Adam Taylor (EUA) foram os outros skatistas. Sem diminuir o ritmo, o pentacampeão mundial de skate vertical liderou a sessão até a última volta, quando o canadense conseguiu assumir a primeira posição. O resultado final traz a tona o ótimo momento do brasileiro de 35 anos, já que este foi o terceiro pó-

dio conquistado nos três campeonatos disputados por ele em 2010.

"Foi um final de semana muito legal ao lado de outros brasileiros que também estavam lá participando. O Brasil representou em peso. Fiquei muito contente com a minha colocação, saí de Boston muito feliz, pois o que havia planejado para fazer no campeonato, consegui, e isso foi muito bom para mim. Também foi muito bom ver a nova geração botando pra quebrar. Eles não deram moleza em nenhum minuto e isso é ótimo para a evolução do skate", comemorou Sandro.

Ao lado de Pierre-Luc Gagnon e Sandro Dias, o norte-americano Andy Macdonald (87.63) completou o pódio. Pedro Barros, em quarto (81.00), e Adam Taylor (80.75), em quinto, fecharam a relação dos cinco melhores da primeira etapa do Circuito Dew Tour, em Boston. A segunda etapa da temporada 2010 do Circuito Dew Tour será realizada entre os dias 12 e 15 de agosto, em Portland, nos Estados Unidos.

Malden Dental Center

427 Main St - Malden, MA 02148 781-322-5070

OS NOSSOS SERVIÇOS
Serviços Profissionais, Preços Super Acessíveis
 Nosso objetivo é fornecer dados completos, soluções acessíveis para cada um dos nossos pacientes. Oferecemos-lhe as últimas tecnologias e avanços na área da saúde e prevenção dental.

Um Toque Confortante
 Entendemos que, para alguns, o cuidado dental profissional pode trazer um pouco de ansiedade. Não precisa se preocupar. Nossa equipe de profissionais experientes é perita em tornar sua visita o mais confortável possível. Quando você nos visita, nossa equipe esclarece tudo sobre como podemos tornar a sua estadia mais relaxante.

Oferecemos os seguintes serviços odontológicos:
 ZOOM Whitening, Cintas invisíveis (Invisalign), Coroa e Ponte, Odontologia Cosmética, Odontologia Preventiva, Enchimentos coloridos para o dente (Composite), Canais radiculares, Limpeza dos dentes, Raios-X, Comprehensive Dental Exames, Dentaduras, Folheados, Extrações, Emergências, Gum tratamento, Implantes Dentários e Odontopediatria

ESPECIAL: Pacientes Novos!
 Exame de Raios-X/Limpeza
 Apenas \$59,99
 ZOOM WHITENING só \$275,00

Consulta gratuita para Invisalign

Horário de Atendimento
Segunda a Sábado das 10hs as 18hs

PLANOS DE SAÚDE
 CAREINGTON MassHealth

Top Communications

Agente Autorizado DIRECTV

Sua TV Brasileira instalada amanhã

GLOBO + 120 CANAIS
\$ 34,98
 Quando você cadastra no site DirecTV.com, aceita receber emails e cadastra para pagamentos automáticos direto do seu cartão de crédito ou débito. Ou pague pelo boleto mensal \$ 39,98

INTERNET
 A PARTIR DE
\$ 19,99
 Cable, DSL e Fios

TELEFONE
 Ilimitado para o Brasil e mais 56 países apenas
\$ 24,99 p/ mês

PFC 100% FUTEBOL

BAND NEWS

Instalação e Equipamentos Grátis

Mencione a Promoção JAY

Ligue e tenha mais informações
508-507-3105



Obama defende necessidade de reforma migratória em pronunciamento a nação na Faculdade de Diplomacia da Universidade Americana

O discurso do presidente americano, Barack Obama, nesta quinta-feira, sobre imigração apresentou a posição do líder sobre a necessidade de uma exaustiva reforma migratória.

É o primeiro pronunciamento que o Presidente Obama dedica especificamente à imigração desde que assumiu o cargo, "com muitos elementos familiares no discurso".

Obama decidiu se pronunciar, porque "houve muitas notícias sobre imigração ultimamente: a lei do Arizona, reuniões sobre a lei e protestos sobre ela".

"Acho que é um bom momento para falar aos americanos claramente sobre suas opiniões sobre a imigração", afirmou o porta-voz.

Burton disse que o presidente acredita que o debate diz respeito "à responsabilidade para garantir a segurança da fronteira, dos empresários que contratam imigrantes ilegais e daqueles que estão no país ilegalmente".

Em seu discurso na Faculdade, Obama enfatizou sobre "a necessidade de regular o sistema de imigração fracassado, por meio de uma reforma migratória exaustiva", com objetivo de concretizar uma de suas promessas de campanha. EFE

Furacão Alex pode chegar ao continente nesta quarta-feira

A primeira grande tempestade da temporada do Atlântico se transformou em um furacão de categoria 1 na noite de terça-feira e deve causar fortes chuvas na região. Meteorologistas esperam que o Alex chegue ao continente na quarta-feira trazendo 15 a 30 centímetros de chuvas ao nordeste do México e ao sul do Texas, assim como perigosas tempestades ao litoral.

Apesar de a previsão indicar que a tempestade não atingirá os principais locais de perfuração de petróleo, o mar agitado e as chuvas já dificultavam os esforços para controlar os danos causados pelo vazamento de petróleo da plataforma da BP no sul de Louisiana.

A previsão era de que ondas de até 4 metros de altura atrasassem em alguns dias os planos da empresa de instalar mais um sistema para capturar mais petróleo do poço em vazamento. A queima controlada de petróleo bruto na superfície, voos pulverizando dispersantes químicos e operações de barragem também foram suspensas na terça-feira, segundo autoridades.

A tempestade não deve interromper os planos da empresa de perfurar dois novos

JS denunciou a discriminação do consulado de Boston referente ao cadastramento de Notários Públicos e a ouvidoria manda corrigir as irregularidades

Tem muitas coisas para corrigir dentro do consulado de Boston, as morosidades nestas ações corretivas existem para não demonstrar o erro. Está tem sido uma das prerrogativas da atual administração consular, com a intenção de a comunidade esquecer primeiro os problemas que enfrentou no consulado, para depois colocar ordem na casa.

Mas de qualquer forma o JS está de olho e fica satisfeito em nome da comunidade por este pequeno, mas significativo avanço consular, afinal acabou a exclusividade de cadastramento para notários públicos, mas a exclusividade no cadastramento para advogados ainda continua, vamos torcer que ela termine logo também.

A Ouvidoria Consular de Brasília anunciou que o cadastramento de notários públicos no consulado de Boston esta aberta. Exclusividade questionada e contestada por toda a comunidade brasileira já algum tempo. Pauta de varias Edições do JS. A última publicação do JS sobre este tema foi na edição 859 de 29 de abril de 2010. O comunicado liberando o cadastramento foi feito através de um e-mail enviado ao Daniel Santiago, notário publico de MA, que havia manifestado sua contrariedade à exclusividade, enviado um e-mail a ouvidoria consular em abril deste ano questionando o fato. Finalmente ele obteve a resposta de que os privilégios acabaram referentes a estes serviços e quem quiser se cadastrar no consulado pode fazê-lo sem problemas.

E-mail enviado ao Daniel Santiago:
Ouvidoria Consular. Comentário de cidadão brasileiro. Nr. 00286
Retransmissão automática para Consbras Boston
Ref. Cs. 12/04/10
Prezado Senhor,

1. O Consulado-Geral do Brasil em Boston foi solicitado a pronunciar-se acerca da situação relatada em sua mensagem do dia 12 de abril último.
 2. Em resposta, o posto confirmou que em função de problemas enfrentados com a notariação realizada por determinados profissionais, havia suspenso as inscrições na lista de notários cujas assinaturas seriam dispensadas de reconhecimento pela Secretaria de Estado. Acrescentou, contudo, que tal decisão acaba de ser revista, e que já estão disponíveis na página do consulado na internet as instruções para novos cadastros (http://www.consulatebrazil.org/nota002_10.htm).
 3. Tendo em vista as considerações acima, acredito ter sido a situação encaminhada a contento. Agradeço a franqueza de seu relato e asseguro-lhe que este Ministério procura e seguirá procurando, de forma constante, garantir que seus postos no exterior prestem aos brasileiros fora do País o melhor atendimento possível.
 4. Esta Ouvidoria permanece à disposição para receber futuros comentários sobre a atuação da rede consular brasileira.
- Cordiais Saudações,
Luiza Lopes da Silva
Ouvidora Consular

PAULO MONAUER



Century 21 Estã com Mortgage atrasado? Já recebeu a carta do Foreclosure? Não conseguiu fazer o Loan Modification? Não sabe o que fazer? **Ainda há solução.** Ligue agora para **781.241.3228**

TEMOS INÚMERAS PROPRIEDADES ABAIXO DO PREÇO DE MERCADO!

Fazemos **Short Sale** Compre sua casa agora. sem custos para você!

680 Broadway, Everett, MA 02149 - Maria Silveira - 781.241.3228

Optical Brasileira LIGUE **(617) 387-7744** E MARQUE O SEU **EXAME de VISTA** Apresente este cupom e pague somente **US\$ 29,00**



Mundial da África vira "Copa América" e vê declínio europeu

Com as classificações de Uruguai, Brasil, Argentina e Paraguai para as quartas de final do Mundial, as seleções sul-americanas alcançaram sua melhor participação em todos os tempos nesta fase do torneio e pela primeira vez na história são maioria entre os oito finalistas de um Mundial.

Em 80 anos de disputa, jamais os países da América do Sul superaram os europeus em quantidade de equipes nas quartas de final, mesmo que as duas regiões estejam empatadas em nove títulos. Os troféus estão distribuídos entre Brasil (cinco), Itália (quatro), Alemanha (três), Argentina e Uruguai (dois) e Inglaterra e França (um).

A superioridade histórica dos times do Velho Continente entre os finalistas é justificável. Em 2010, por exemplo, 53 seleções jogaram pelas Eliminatórias Europeias e lutaram por 13 vagas na Copa, enquanto no território sul-americano apenas 10 duelaram por quatro lugares - e um quinto time disputou a repescagem com o quarto lugar da Concacaf.

Sucesso da América do Sul e fracasso da Europa

Nas 19 edições anteriores dos Mundiais, o máximo de equipes sul-americanas presentes entre os oito finalistas foram três, no torneio de 1970. Brasil, Uruguai e Peru chegaram a essa etapa, ao lado de Inglaterra, União Soviética, Alemanha Ocidental, Itália e do anfitrião México, do norte da América.

Os europeus, por sua vez, amarguraram seu pior desempenho. Apenas Holanda, Alemanha e Espanha estão nas quartas de final na África do Sul, superando negativamente o número de representantes de 70 e 2002. Na Copa da Ásia, por sinal, aconteceu a maior diversificação de continentes entre os oito primeiros colocados.

Na ocasião, Espanha, Alemanha, Inglaterra e Turquia representaram o Velho Continente, além dos africanos de Senegal, da anfitriã asiática Coreia do Sul, do sul-americano e futuro campeão Brasil e dos norte-americanos dos Estados Unidos.



Semifinal sul-americana:

Existente ainda a possibilidade de todos os semifinalistas serem da América, pois nenhum deles se confronta nas quartas. O fato seria inédito, já que jamais quatro seleções de fora da Europa estiveram entre os quatro primeiros colocados do Mundial.

Isso aconteceu com as seleções europeias em 1934 (Itália, Checoslováquia, Alemanha e Áustria); em 1966 (Inglaterra, Alemanha Ocidental, Portugal e União Soviética); em 1982 (Itália, Alemanha Ocidental, Polônia e França); e em 2006 (Itália, França, Alemanha e Portugal).

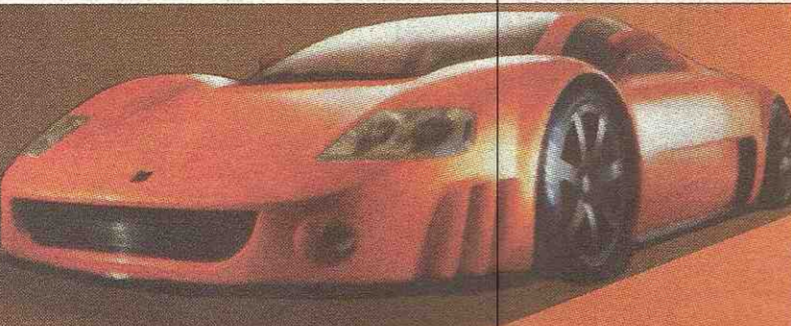
CONFIRA ABAIXO A RELAÇÃO DE TODAS AS COPAS COM O NÚMERO DE EUROPEUS E SUL-AMERICANOS NAS QUARTAS DE FINAL:

- 1930 - Não houve fase de quartas de final. Semifinais: América do Sul (2), Europa (1), América do Norte (1)
- 1934 - Europa (8)
- 1938 - Europa (6), América do Sul (1), América Central (1)
- 1950 - Não houve fase de quartas de final. Quadrangular: Europa (2), América do Sul (2)
- 1954 - Europa (6), América do Sul (2)
- 1958 - Europa (7), América do Sul (1)
- 1962 - Europa (6), América do Sul (2)
- 1966 - Europa (5), América do Sul (2), Ásia (1)
- 1970 - Europa (4), América do Sul (3), América do Norte (1)



- 1974 - Europa (6), América do Sul (2)
- 1978 - Europa (5), América do Sul (3)
- 1982 - Não houve fase de quartas de final. Segunda fase (12 equipes): Europa (10), América do Sul (2)
- 1986 - Europa (5), América do Sul (2), América do Norte (1)
- 1990 - Europa (6), América do Sul (1), África (1)
- 1994 - Europa (7), América do Sul (1)
- 1998 - Europa (6), América do Sul (2)
- 2002 - Europa (4), América do Sul (1), África (1), Ásia (1), América do Norte (1)
- 2006 - Europa (6), América do Sul (2)
- 2010 - América do Sul (4), Europa (3), África (1)

MASTER USED CARS of Watertown



2003 BMW 325i
Teto/ar/couro/Apts
\$10,900

2005 Cadillac CTC
Couro/ar/dir/teto

1999 Mercedes ML430
Couro/teto/rodas/ar/dir

2004 Ford Explorer XLT
Couro/ar/dir

2001 Passat V6
teto/ar/direção

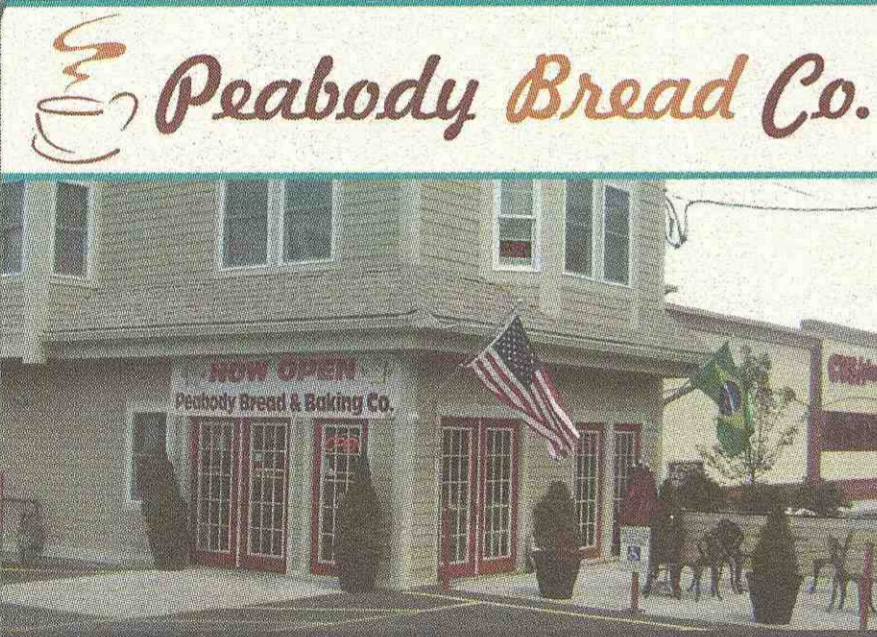
2004 Nissan Murano
SL, AMP - Completa

2002 Trail Blazer
rodas/ar/direção - Completa

2004 Ford Explorer XLT
AWD - Completa

Christian 617.599.8547 Office: 617.600.7292 Fax: 617.600.7293
115 North Beacon St Watertown, MA 02472

Peabody Bread Co.



NOW OPEN
Peabody Bread & Baking Co.

A Peabody Bread CO. com experiência, dedicação e qualidade. Os produtos são sempre fresquinhos, o atendimento diferenciado, e nossas receitas misturam o tradicional com sabores originais. Venha nos fazer uma visita e confira o diferencial.

Horário:
Segunda a Sábado 6:00am - 8:00pm
Domingo 8:00am - 4:00pm

Sandwiches brasileiros | Café da manhã | Bolos
Pães | Doces | Salgados | Pastéis

ACEITAMOS ENCOMENDAS

168 Main Street - Peabody Ma 01960
978.854.5280 | Fax: 978.854.5279

Esteticista licenciada

Papare-se para o verão 2010

Estética Facial e Coporal

Massagem (redução, relax, modeladora) | Aparelhos extraordinários e mascaras de última geração

Manchas | Espinhas, acnes | Tenha descontos apresentando este cupom

Envelhecimento (ampolas de colágeno) | Fazemos peelings americanos e europeus

Revolucionário rejuvenescimento corporal e facial

857.888.4315
Revere e Everett

Lake Williams

PIZZA & GRINDERS

Pizzas & Calzones

	Pequena	Grande
EXTRA TOP	\$0.75	\$1.50
ESPECIAL TOP	\$1.50	\$3.00
MINEIRA	\$6.99	\$12.99
Frango desfiado, milho e queijo		
GOIANA	\$6.99	\$12.99
Palmito, presunto e queijo		
PAULISTA	\$7.99	\$13.99
Frango, presunto, bacon, pepperoni e queijo		
BRASILEIRA	\$7.99	\$13.99
Frango, presunto, cebola, tomate e queijo		
HAVAIANA	\$6.99	\$10.99
Presunto e abacaxi e queijo		
GAUCHA	\$7.49	\$12.49
Steak e cebola e queijo		
VEGETARIANA	\$7.99	\$13.99
Pimentão, cebola, tomate, azeitona, cogumelo		
ESPECIAL DA CASA	\$7.99	\$14.49
Pepperoni, sausage, hamburque, cogumelo, pimentão, cebola, azeitona e extra mussarela		
PORTUGUESA	\$7.99	\$13.99
Presunto, cebola, azeitona, ovo e mussarela		
QUATRO QUEIJOS	\$7.99	\$13.99
Mussarela, cheddar, parmesão e catupiry		
CALABRESA	\$7.99	\$13.99
Calabresa defumada, cebola e mussarela		
FRANGO C/CATUPIRY	\$7.99	\$13.99
Frango desfiado com catupiry		
ATUM	\$7.99	\$13.99
Atum sólido, cebola e mussarela		
CAMARÃO	\$8.99	\$14.99
CAMARÃO C/ CATUPIRY	\$10.99	\$17.99
LOMBO C/ CATUPIRY	\$8.99	\$15.99
Lombo fatiado coberto com catupiry		

Coberturas: Mussarela, Cebola, Pimentão, Milho, Palmito, Salami, Frango, Steak, Pepperoni, Sausage, Tomate, Cogumelo, Presunto, Hamburger, Espinafre, Broccoli, Feta, Buffalo, BBO, Azeitona, Almondegas, Catupiry, Calabresa, Atum, Ovo, Camarão e outros

Monte seu próprio sanduiche!
 EXTRA QUEIJO \$1.99
 EXTRA BACON \$1.99
 PIMENTAO, CEBOLA OU COGUMELO GRELHADO \$3.39

HORÁRIO DE ATENDIMENTO
 DOMINGO 12:00PM - 11:00PM
 SEGUNDA A QUINTA 11:00AM - 10:00PM
 SEXTA E SABADO 11:00AM - 11:00PM

ACEITAMOS CARTÕES DE CREDITO VISA DISCOVER

Estacionamento Gratuito! Entrega **Grátis** os 7 dias da semana para Marlborough

Sandwiches

	Pequena	Grande
VEGETARIANO	\$4.99	\$5.99
FRUTOS DO MAR	\$4.99	\$5.99
SALAMI	\$4.99	\$5.99
PRESUNTO E QUEIJO	\$4.99	\$5.99
ITALIANO	\$4.99	\$5.99
ATUM	\$4.99	\$5.99
ROAST BEEF	\$5.49	\$6.49
PERU	\$4.99	\$5.99
BACON, ALFACE E TOMATE	\$4.99	\$5.99
AMERICANO	\$4.99	\$5.99
FRANGO GRELHADO	\$5.49	\$6.49
PEITO DE FRANGO	\$4.99	\$5.99
EMPANADO	\$4.99	\$5.99
FRANGO COM BBQ	\$5.49	\$6.49
BUFFALO FRANGO	\$5.49	\$6.99
FRANGO, PRESUNTO E QUEIJO	\$5.49	\$6.49
STEAK	\$4.99	\$5.99
STEAK DE LUXO	\$5.99	\$6.99
X-BURGE	\$4.99	\$5.99
X-BACON	\$5.49	\$6.49
X-EGG	\$5.49	\$6.49
X-TUDO	\$6.29	\$7.29
ALMONDEGAS	\$4.99	\$5.99
BERINJELA PARMEGIANA	\$4.99	\$5.99
BIFE APARMEGIANA	\$4.99	\$5.99
FRANGO APARMEGIANA	\$4.99	\$5.99
SALISAGE	\$4.99	\$5.99

Saladas

GARDEN	\$4.99
CEASAR	\$5.29
ANTIPASTO	\$5.99
GREGA	\$5.99
CHEFE	\$5.99
ATUM	\$5.99
FRUTOS DO MAR	\$5.99
FRANGO GRELHADO	\$6.69
STEAK	\$7.29
LAKE WILLIAM	\$7.29

Porções

	Pequena	Grande
CHICKEN WINGS	\$4.99	\$5.99
CHICKEN FINGERS	\$4.99	\$5.99
BUFFALO	\$4.99	\$5.99
MOZZARELLA STICKS	\$4.99	\$5.99
FRENCH FRIES	\$2.39	\$2.79
CHEESE FRIES	\$2.99	\$3.99
SPICY FRIES	\$2.49	\$2.99

Dinners

CHICKEN WINGS	\$7.29
CHICKEN FINGERS	\$7.29
FRANGO GRELHADO	\$7.29
BUFFALO	\$7.29
STEAK	\$7.69
PEIXE	\$9.99
CAMARÃO FRITO	\$10.99

Estão incluídos nos dinners fritas e salada

Pastas

FRANGO	\$5.99
VEAL	\$5.99
BERINJELA	\$5.99
ALMONDEGAS	\$5.99
SAUSAGE	\$5.99
QUEIJO ADICIONAL	\$1.00
PÃO COM ALHO	\$1.99
New! Fried Mushrooms	\$5.99
Extra Dip	\$5.50

Peças e itens do menu estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Não estão incluídos impostos sob os preços das refeições. Nosso produtos estão em conformidade com o Departamento de Saúde Pública. Consumir carne crua ou mal cozida, aves, mariscos, moluscos, ou ovos pode aumentar o risco de doenças de origem alimentar.

270 West Main St, Marlborough, MA 01887

508.485.2666

<http://www.lakewilliamspizza.com>

Turista americana segue em estado grave após explosão de bueiro no Rio de Janeiro

NORTE-americana teve 80% do corpo queimado; segundo testemunhas, ela foi arremessada pelo estouro e caiu no chão com o corpo em chamas

A turista norte-americana Sarah Nicole Lowry, de 28 anos, segue em estado grave ao ter 80% do corpo queimado na manhã desta terça-feira, 29, após a explosão de um bueiro da Light em Copacabana, na zona sul do Rio de Janeiro. O marido dela, James McLaughlin, de 31 anos, também se feriu no acidente. Ele teve cerca de 30% do corpo queimado. O casal está internado na Unidade

de Queimados da Clínica São Vicente.

Os turistas norte-americanos chegaram ao Rio na segunda-feira em férias. Segundo testemunhas, Sarah foi arremessada pela força do estouro no bueiro e caiu no chão com o corpo em chamas. Pessoas que passavam pelo local na hora ajudaram a apagar o fogo do corpo dela e chamaram o socorro. O Consulado Americano foi acionado e já comunicou parentes do casal sobre o acidente. Segundo a Delegacia de Atendimento ao Turista (Deat), o laudo que vai explicar as causas da explosão deve

ficar pronto em 30 dias.

A Light divulgou uma nota dizendo que continua trabalhando na galeria subterrânea, onde houve o deslocamento da tampa de uma das câmaras. "A prioridade da empresa está sendo o apoio às duas pessoas feridas, que estão recebendo toda a assistência necessária. A apuração da responsabilidade do acidente está nas mãos de técnicos da perícia e do Corpo de Bombeiros. No entanto, a Light se antecipou para dar toda a atenção necessária aos feridos", informou a nota. **AE**



Polícia prende 31 suspeitos de tráfico internacional de animais



ARARA azul foi um dos animais silvestres apreendidos pela Polícia Federal

A Polícia Federal (PF) prendeu, nesta quarta-feira, 31 pessoas suspeitas de tráfico internacional de animais. Entre os detidos está um coronel da Polícia Militar, um funcionário do Tribunal de Contas do Paraná e dois diretores do Instituto Ambiental do Paraná. Segundo a PF, eles foram presos com a ajuda das próprias instituições em que trabalham.

A Operação denominada São Francisco além das 31 prisões, cumpriu 42 mandados de busca e apreensão nos Estados de São Paulo, Paraná e Santa Catarina em residências dos suspeitos e repartições públicas. Mais de 10 mil animais foram apreendidos durante a Operação São Francisco.

Foram decretados pela Justiça também o sequestro dos bens de uma empresa e de uma pessoa física, cujos nomes não foram divulgados, além de mandados para serem cumpridos no exterior, com o apoio da Interpol.

De acordo com investigação, iniciada há cerca de oito meses, foram identificados os integrantes da maior quadrilha brasileira de tráfico de animais silvestres, principalmente aves da fauna brasileira que eram vendidas no exterior - onde alcançam preços exorbitantes - bem como importadas ilegalmente, para venda no mercado clandestino interno.

Quartas de final!

Holanda
Argentina
Uruguai
Paraguai

Brasil
Alemanha
Gana
Espanha

Quem segue às Semi-finais!

PÁGS. 39, 40 E 44

JSSportTotal

Edição 868 / De 1 a 7 de Julho de 2010

A IGREJA INTERNACIONAL DA GRAÇA DE DEUS ESTÁ COM AS PORTAS ABERTAS PARA ABENÇOAR A SUA VIDA

DOMINGO - 10 AM E 6 PM

TERÇA - QUARTA - QUINTA - SEXTA - SÁBADO - 8 PM

REUNIÕES DE MILAGRES, CURA, LIBERTAÇÃO E LOUVOR

VENHA FAZER PARTE DE UM MINISTÉRIO ABENÇOADO POR DEUS

85 WASHINGTON STREET - SOMERVILLE - 857 888 6098

E, ao dar Tchau, - com a Simplicidade de sempre, adicionou:

"Valeu Parceiro!"

- "OLHA!... É só continuar... Ficar Focado, concentrados, no que sonham, querem, pretendem e podem... Que acontece... Confio em vocês..." PÁG. 43

Radical

Sandro Dias é vice-campeão em Boston

PÁG. 41

Premier Dental Associates

Infantil Por apenas \$19.00	Super Por apenas \$39.00
Básico Por apenas \$29.00	Sorriso Fidelidade Por apenas \$49.00

232 Pond St 2nd Floor, Natick, MA 01760
EMERGÊNCIA: 866.769.8755 508.318.6333
www.premierdentalassociates.net

MADE IN BRAZIL EXPRESS

Venha visitar nossa mais nova loja no centro de Marlborough!!!

FRAMINGHAM / MARLBOROUGH

Passagens, Aercas, Remessas de Dinheiro, Posamento de Contas, Money Orders, Celulares, Pagamento de Celulares Pré-Pagos, Serviços de Fax, Cópia, Div's e Câ's Brasileiros, Perfumes Importados, Cartões Telefônicos, e muito mais...

(508)872-7100 167 Concord St Framingham, MA, 01702

(508)460-9100 134 Main St Marlborough, MA, 01752